



BYLIŚMY PRZY TYM

Motomikołaje
2013

str. 19

SUPER SOLTYS
POWIATU KWIDZYŃSKIEGO 2013
STR. 12-13

Wybierz
Najlepszego Radnego
Pomorza str. IV

portalpomorza.pl

KURIER Kwidzyński

przewozy autobusowe
Rydwan
SERWIS
PRZEWOZY OKAZJONALNE, WYCIECZKI
TEL.: 695 035 398, FAX: 55/ 647-55-11
E-MAIL:
biuro@rydwan.malbork.pl
www.rydwan.malbork.pl

POMORZA BLISKO WAŻNYCH SPRAW • Tygodnik lokalny powiatu kwidzyńskiego • Wychodzi od 1991 roku •

NR 52/1173 • 23.12.2013 r. • Cena: 2,40 zł (w tym VAT 5%)

KWIDZYN • GMINA KWIDZYN • GMINA PRABUTY • GMINA GARDEJA • GMINA RYJEWO • GMINA SADLINKI

*Bóg się rodzi
moc truchleje!*

*Promieniuje
dobrem i miłością,
dodaje siły w wierze.*



**Radosnych i Rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia**

życzą
Zarząd i Pracownicy
Wydawnictwa Pomorskiego

Kolejny wypadek na drogach powiatu kwidzyńskiego! Kierująca mitsubishi pajero 57-letnia kobieta wymusiła pierwszeństwo przejazdu i wjechała wprost pod koła prawidłowo jadącego passata. W efekcie kierowca wv oraz jego pasażerka z ogólnymi obrażeniami trafili do szpitala.

STR. 4

Wymusiła pierwszeństwo Dwie osoby w szpitalu



REKLAMA

USAMODZIELNIJ SIĘ!

Młodym dorosłym coraz trudniej dostać pracę i usamodzielnić się. Pozostają dłużej niż zwykle przy rodzicach. Pomóżmy im się usamodzielnić. Już za tydzień na łamach naszej gazety rozpoczynamy akcję edukacyjną na ten temat! **Usamodzielnij się!**

Projekt realizowany z Narodowym Bankiem Polskim w ramach programu edukacji ekonomicznej

NBP

REKLAMA

RUCK LUCK

WESOŁYCH ŚWIĄT!

panel podłogowy DAB KLEPKA

18,50 zł/m²

DRZWI od **70 zł**

ŚWIĄTECZNE WYPRZEDAŻE

Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 9, Tel. 55 279 57 10

do zakupionych paneli SUPER EMULSJA gratis!

**ZAPRASZAMY
PUNKT ŻŁOBKOWY**

BAJECZKA

Kwidzyn, ul. Wschodnia 3a

Mała grupa – max. 15 dzieci.
Domowe warunki, fachowa opieka.
Od stycznia 2014r. wolne miejsca.
Czesne - 400 zł.

Tel. 793 564 180; 792 238 547
facebook.com/bajeczka.zlobek

DYŻUR REPORTERA

W każdą środę i czwartek w godz. 12.00 - 16.00 reporter „Kuriera Kwidzińskiego” czeka na sygnały Czytelników. Można zadzwonić – tel. (55) 272-07-66, albo przyjść do redakcji - ul. Chopina 26. Czekamy też na maile - kurier.kwidzinski@wpomorskie.pl. W tym tygodniu na sygnały Czytelników czekają:



Magdalena Węgrzecka
501 215 079
m.wegrzecka@wpomorskie.pl



Mirosław Wiśniewski
505 171 388
m.wisniewski@wpomorskie.pl

REKLAMA

Sygn. akt KM 938/06

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie Maciej Przybylski na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu:

14 stycznia 2014 r. o godz. 14.00
w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy
ul. Pl. Plebiscytowy 1 sala nr 112 odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA
nieruchomości opisanej jako:

Nieruchomość w 1/4 części stanowiąca działkę gruntu nr 223 o powierzchni 0,4513 ha oraz lokal użytkowy składający się z trzech pokoi, sieni, kuchni, strychu i pomieszczenia w garażu o powierzchni 43,00 m kw. Nieruchomość położona jest w miejscowości Trumiejki 34, posiada urzędową księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie o nr KW GD11/00026875/7

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **23.813,00 zł**
Cena wywoławcza wynosi **15.875,33 zł**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do dnia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości. Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

Komornik
Maciej Przybylski

Następne wydanie

Kwidziński

już w czwartek
2 stycznia 2014

BIURO REKLAMY
KURIERA KWIDZIŃSKIEGO
UL. CHOPINA 26
82-500 KWIDZYN
TEL./FAX 55 272 07 66

Miejsce
na
Twoją
reklamę

ROZMOWA „KURIERA”

Most był najważniejszy

Tegoroczny rok podsumowujemy w rozmowie z Jerzym Godzikiem, starostą kwidzińskim



Jerzy Godzik
- starosta kwidziński

-Jaki to był rok dla powiatu kwidzińskiego?

-Rok 2013 miał być najbardziej kryzysowy i rzeczywiście taki był. Byliśmy jednak na to przygotowani. Rozwiązania organizacyjne wprowadzone w starostwie oraz w innych placówkach, które nam podlegają, pozwoliły zaoszczędzić trochę pieniędzy i przetrwaliśmy go bez większych problemów. Rok 2014 powinien być lepszy pod względem finansowym, ale będziemy chcieli zapewnić sobie jak najwięcej pieniędzy na środki własne, które będą potrzebne przy pozyskiwaniu środków unijnych. Musimy się przygotować, aby w 2015 roku ruszyć mocno do przodu z różnymi inwestycjami, finansowanymi z unijnych pieniędzy. Oczywiście nie czekamy jedynie na środki z Unii Europejskiej. Chcemy w przyszłym roku zrealizować także różne zadania z własnych pieniędzy. Zawsze chciałoby się więcej i szybciej, ale po tylu latach zarządzania wiem, że czasami potrzebna jest zwykła cierpliwość. Czasami coś się nie udaje za pierwszym, drugim, a nawet trzecim razem. Tak było w sprawie sprzedaży udziałów szpitala. Udało się nam to za piątym razem.

-Była to jednak decyzja, która wzbudziła najwięcej kontrowersji. Czy z perspektywy tych kilku miesięcy uważa pan, że była dobra?

-Patrząc na to co dzieje się w innych szpitalach powiatowych, jeszcze bardziej umacnam się w przekonaniu, że zrobili-

śmy bardzo dobrze. Rozmawiałem ze starostami, którzy podobnej decyzji na pewno nie podejmą w roku 2014, bo jest to rok wyborczy. Samorządy w kolejnej kadencji będą musiały ze zdwojoną siłą szukać rozwiązań, które poprawią sytuację szpitali. Może się jednak okazać, że będzie już za późno. Szpitalami powiatowymi powinny zarządzać fachowcy, którzy wiedzą jak reagować na zmieniającym się wciąż rynku medycznym. Poza tym operatorzy szpitali powinni dysponować zasobami finansowymi, które pozwolą na inwestowanie, które jest potrzebne, aby rozwijać szpital. Samorządy powiatowe, zwłaszcza ziemskie, nie są obecnie w najlepszej kondycji finansowej i nie stać ich na wspieranie szpitali, a przynajmniej w takim zakresie, w jakim się oczekuje.

-Jakie wydarzenia według pana były najważniejsze dla powiatu w 2013 roku?

-Na pewno najbardziej spektakularnym wydarzeniem było oddanie do użytku mostu przez Wisłę. To bardzo ważna inwestycja dla wszystkich gmin naszego powiatu, województwa, a także dla kraju. Prawie dwadzieścia lat starań przyniosło w końcu sukces. Za wcześniej jeszcze mówić o efektach gospodarczych tej inwestycji dla naszego powiatu, ale uważam, że będą one zauważalne.

(jk)

NA DWA GŁOSY

Ulica pęka na pół

Po raz kolejny wraca temat napraw niszczących nawierzchni niedawno remontowanych dróg. Tym razem chodzi o ulicę Podjazdową oraz ulicę Machutty, która zdaniem radnego, pęka na pół.



Jan Szmiendowski,
radny Prawa i Sprawiedliwości



Piotr Halagiera,
zastępca burmistrza Kwidzyna

Interesuje mnie rękojmią na roboty budowlane, a szczególnie na roboty drogowe. Ulica Machutty, to ta krótka obwodnica naszego miasta, rozchodzi się i pęka na pół. Chciałem zapytać czy będzie ona naprawiana w ramach rękojmi czy też będą to koszty remontu poniesione przez miasto. To samo dotyczy ulicy Podjazdowej, gdzie wychodzą kostki brukowe. Ta ulica nie ma chyba jeszcze 2 lat, a już wychodzą kostki! Jak zostanie to naprawione?

Zarówno ulica Machutty jak i ulica Podjazdowa naprawiane będą w ramach remontów pogwarancyjnych. Myśleliśmy, że problem ulicy Podjazdowej został rozwiązany wraz z wprowadzeniem wypełniacza kruszywowego, drobnego kruszywa włożonego między kostki. Zauważyliśmy jednak, że nie zdało to egzaminu. W dalszym ciągu wykonawca będzie więc musiał myśleć jak rozwiązać ten problem. Prawdopodobnie trzeba będzie wprowadzić jakąś bardziej elastyczną spoinę między kostki.

KWIDZYN. Nowy radny Rady Miejskiej

Rada ponownie w komplecie

Zbigniew Stanisław Sitko został nowym radnym Rady Miejskiej w Kwidzynie. 68-letni kwidzynianin zastąpił na tym stanowisku zmarłego Mariana Laurentowicza. -Zrobię wszystko, aby zrealizować i wypełnić swoje obowiązki należycie - powiedział po złożeniu ślubowania.

radnego i złożył uroczyste ślubowanie.

-Przyjmuję ten mandat z pewnym niedowierzaniem czy dam sobie radę - mówił tuż po zaprzysiężeniu. - Znałem bowiem mojego przyjaciela Mariana Laurentowicza. Wiem jaki on był i boję się czy wypełnię wszystkie jego obowiązki, które teraz na mnie spadną. Chciałbym jednak obiecać, głównie wyborcom Mariana, że zrobię wszystko, aby zrealizo-

wać i wypełnić swoje obowiązki należycie.

Z. Sitko zastąpi Mariana Laurentowicza także we wszystkich komisjach stałych. Zostanie zatem przewodniczącym Komisji ds. Rodziny i Przydziału Mieszkań, wiceprzewodniczącym Komisji Rewizyjnej oraz członkiem Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Rekreacji i Turystyki, a także Komisji Planu Gospodarczego i Budżetu.

(fox)

Personalalia

Zbigniew Stanisław Sitko

Lat 68, żonaty, dwoje dzieci, sześcioro wnucząt. Urodził się w Kwidzynie w roku 1945 jako jeden z pierwszych mieszkańców tego miasta urodzonych po wojnie. Jak sam przyznaje nie wyobraża sobie, żeby mógł mieszkać gdzie indziej niż w Kwidzynie. Przez 41 lat pracował w Spółdzielni Motoryzacyjnej, a trzy lata temu przeszedł na emeryturę.

-Nie jest mi też obca praca społeczna - mówi. - Od 18 roku życia działałem w Polskim Związku Wędkarskim, w którym wytrzymałem do roku 1990. Przeszedłem w tej organizacji różne funkcje i szczeble. W 1990 roku razem z moim kolegą Adamem Tomaszewiczem zdecydowaliśmy o założeniu pierwszej w naszym kraju organizacji niezależnej od PZW.

Niezależne Towarzystwo Wędkarskie funkcjonuje z powodzeniem do dziś, a Z. Sitko pełni funkcję jego prezesa.

Zbigniew Sitko przez dwie kadencje pełnił także obowiązki radnego powiatu. Ciekawostką może być jednak fakt, że nowy radny był również częścią zespołu redakcyjnego „Kuriera Kwidzyńskiego”. Przez wiele lat prezes NTW redagował bowiem cykliczną rubrykę „Z haczykiem w herbie”.

Zgodnie z ordynacją wyborczą, po śmierci radnego prawo do objęcia mandatu przysługiwało kandydatowi z tej samej listy, który zdobył kolejną ilość głosów. W tym wypadku chodzi o Platformę Obywatelską i okręg numer 1. Z listy PO mandat wywalczyło wówczas 3 radnych: Marian Frankowski, Marian Laurentowicz i Mieczysław Dzikowski, a kolejne - czwarte miejsce na liście zajął właśnie Z. Sitko (zdobył 132 głosy).

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta kandydat przyjął mandat

REKLAMA

POWIAT. Przygotowania do przetargów
Oświatowa termomodernizacja

Samorząd powiatu planuje termomodernizację trzech budynków szkół ponadgimnazjalnych. Wszystkie zostaną zrealizowane w roku 2014. Już w najbliższym czasie powinien zostać ogłoszony przetarg na termomodernizację Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Prabutach i dokończenie termomodernizacji budynku Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego przy ul. Staszica w Kwidzynie.

-Termomodernizacja dotyczy budynku po dawnym internacie. Planujemy wymienić w nim także instalację centralnego ogrzewania oraz pokrycie dachowe. Na początku stycznia ogłosimy trzeci przetarg na wymianę pokrycia dachowego, docieplenie ścian wraz z odnowieniem elewacji oraz wymianę wszystkich okien w budynku Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 w Kwidzynie. To budynek zabytkowy, dlatego wszystkie prace muszą być przeprowadzone zgodnie z zaleceniami konserwatora zabytków. Planowany zakres prac w obiektach oświatowych w nowym roku jest więc bardzo duży. Zabiegamy na realizację tych przedsięwzięć o środki zewnętrzne. Złożyliśmy wniosek o dofinansowanie z Norweskiego Mechanizmu Finansowego - mówi Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

-Na realizację naszych inwestycji można uzyskać 30 proc. dotacji i 60 proc. pożyczki na preferencyjnych zasadach. Złożyliśmy wniosek do NFOŚ i mam nadzieję, że zostanie on pozytywnie rozpatrzony. Jeśli natomiast chodzi o środki z Norweskiego Mechanizmu Finansowego, to teoretycznie daje on możliwość dofinansowania do 80 proc. kosztów. W każdym razie próbujemy zabiegać o pieniądze wszędzie tam, gdzie to tylko możliwe - twierdzi Andrzej Fortuna.

Wicestarosta dodaje także, że nawet gdyby nie udało się pozyskać wsparcia z zewnątrz, to termomodernizacja szkolnych budynków zostanie sfinansowana ze środków własnych powiatu. (jk)

rozliczenia rzeczywiste lub rozliczenia pre-paid

Płać tylko za to,
co zużywasz!

Kupuj energię, kiedy
chcesz i zarządzaj
swoimi płatnościami

Sam zarządzasz energią i płatnościami, tak jak lubisz!

Opcja 1. Rozliczenia Rzeczywiste

Płacisz tylko za faktycznie zużytą energię, według podanego przez Ciebie stanu licznika. Sam decydujesz o terminie płatności. Bez prognoz i zaskakujących rachunków.

Opcja 2. Rozliczenia pre-paid

Sam decydujesz, ile i kiedy płacisz za energię. Wynajmujesz mieszkanie? Zamów licznik przedpłatowy i nie przejmuj się niezapłaconymi rachunkami.



Energa

Po prostu włącz

DUBIEL (GM. KWIDZYN). Groźne zderzenie dwóch aut

Wymusiła pierwszeństwo

Kierująca mitsubishi pajero nie udzieliła pierwszeństwa przejazdu i wjechała wprost pod koła nadjeżdżającego passata. W efekcie kierowca vw oraz jego pasażerka z ogólnymi obrażeniami ciała trafili do szpitala. Funkcjonariusze ustalają wszystkie szczegóły tego wypadku.

Do zdarzenia doszło tuż przed południem, w Dubielu (gm. Kwidzyn).

-Wstępne ustalenia funkcjonariuszy wykazały, że 57-letnia kierująca mitsubishi pajero nie udzieliła pierwszeństwa przejazdu na skrzyżowaniu i wyjechała z drogi podporządkowanej wprost pod passata, którym podróżowały trzy osoby – wyjaśnia sierż. sztab.

Bożena Schab, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie. - W wyniku zdarzenia ogólnych obrażeń ciała doznał 48-letni



Do feralnego zdarzenia doszło na skrzyżowaniu w Dubielu.

kierowca volkswagena i jego pasażerka. Oboje trafili do szpitala.

Badanie alkotestem przeprowadzone przez mundurowych wykazało, że kierujący



pojazdami byli trzeźwi. Teraz funkcjonariusze z kwidzyńskiej Komendy ustalają

wszystkie okoliczności wypadku.

(fox)

GARDEJA. Straty mogą wynosić nawet kilka tysięcy zł Odpowiedzą za kradzież prądu

Policjanci z kwidzyńskiej Komendy zatrzymali dwóch mieszkańców Gardעי, którzy kradli prąd. Straty związane z nielegalnym poborem energii w ich domach wynosić mogą nawet kilka tysięcy złotych.

Sprawę nielegalnego poboru prądu ujawnili funkcjonariusze z kwidzyńskiej Komendy zajmujący się przestępczością gospodarczą.

-Wobu przypadkach policjanci ujawnili instalację elektryczną z całkowitym pominięciem układu pomiarowego – wyjaśnia Bożena Schab, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie. - Na miejsce wezwa-

ni zostali również pracownicy zakładu energetycznego, którzy potwierdzili nielegalny pobór energii. Obecnie policjanci ustalają jak długo trwał ten proceder oraz szacowane są straty, które z tytułu kradzieży mogą wynieść nawet kilka tysięcy złotych.

Obaj mężczyźni w wieku 25 i 34 lat niebawem usłyszą zarzuty. Za kradzież energii elektrycznej grozi im kara do 5 lat pozbawienia wolności. (fox)

PRABUTY. Grozi mu nawet do 3 lat więzienia Przywłaszczył sobie znaleziony telefon

Policjanci z Prabuty zatrzymali 51-letniego mężczyznę, który przywłaszczył sobie telefon komórkowy. Prabucianin znalazł aparat na chodniku przed sklepem i postanowił zachować go dla siebie. Mężczyzna złożył już wyjaśnienia i dobrowolnie poddał się karze.

Kobieta, która zgubiła telefon, oszacowała swoje straty na 450 zł. Policjanci pracujący nad sprawą już po tygodniu trafili na trop nowego „właściciela” aparatu.

-Funkcjonariusze ustalili, że

6 grudnia mężczyzna znalazł telefon leżący na chodniku – mówi Bożena Schab, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie. -Następnie wyjął z niego kartę i włożył swoją.

(fox)

Kwidzyn. Nietypowe przygotowania do świąt

Ukradł zakupy i uciekł

Kwidzyńscy policjanci zatrzymali 26-letniego złodzieja sklepowego. Mężczyzna bowiem uciekł nie płacąc za zakupy w jednym z miejscowych sklepów osiedlowych. Jakby tego było mało podczas zatrzymania mężczyzna stawiał opór i był wulgarny wobec interweniujących funkcjonariuszy. Grozi mu za to kara do roku pozbawienia wolności.

W minioną środę dyżurny kwidzyńskiej Komendy został powiadomiony, że w jednym z osiedlowych sklepów w Kwidzynie klient nie zapłacił za towar i uciekł. Policjanci natychmiast pojechali we wskazane miejsce. -Ustalono, że mężczyzna podszedł do kasy, a kiedy sprzedawczyni spakowała jego zakupy i zażądała około 160 złotych, ten wybiegł ze sklepu zabierając produkty spożywcze – mówi Bożena Schab, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie. Funkcjonariusze ruszyli w ślad za złodziejem i po chwili

zauważyli na ulicy osobę, której wizerunek odpowiadał rysopisowi sprawcy. -Mężczyzna na widok policjantów zaczął uciekać, jednak po krótkim pościgu był już w rękach mundurowych – dodaje B. Schab. - Okazało się, że jest nim 26-letni mieszkaniec Kwidzyna. Podczas zatrzymania mężczyzna stawiał opór, był agresywny i wulgarny wobec interweniujących

stróżów prawa. Badanie alkotestem wykazało, że w organizmie miał prawie promil alkoholu. Skradzione przedmioty trafiły do właściciela, a 26-latek do policyjnego aresztu. Niebawem za swój czyn odpowie przed sądem. Grozi mu kara grzywny do 5 tys. zł., natomiast za znieważenie funkcjonariusza publicznego przewidziana jest kara do roku pozbawienia wolności. (fox)

REKLAMA

Kwidzyński

Biuro Reklamy
i Ogłoszeń

Kwidzyn, ul. Chopina 26
tel./fax 55 272 07 66

kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl

portalpomorza.pl

Miejska wigilia w strugach deszczu

Wyjdź z cienia, pokaż dobro

Miejska wigilia, która początkowo miała odbyć się na placu Jana Pawła II, w pośpiechu przeniesiona została do restauracji "Miła". Wszystkiemu winien był zacinający i dość nieoczekiwany jak na tę porę roku deszcz.



Burmistrz Andrzej Krzysztofiak dzieli się opłatkiem z mieszkańcami



- Przyjdźcie w tym roku na pasterkę - zapraszał ks. Marek Kubecki.



Tradycją miejskiej wigilii jest wspólne śpiewanie kolęd.



3. Harcerze przekazali betlejemskie światełko pokoju.

Zdjęcia: Magda Węgrzecka

- Gdyby nie te lampki na choinkach, to można by pomyśleć, że to święta wielkanocne - żartował burmistrz Andrzej Krzysztofiak podczas piątkowego spotkania w "Miłej". Podczas miejskiej wigilii burmistrz i proboszcz parafii pw. Jana Chrzciciela w Kwidzynie podzielili się opłatkiem z mieszkańcami miasta i złożyli tradycyjne życzenia. Podczas wspólnego śpiewania kolęd częstowano barszczem i pierogami. Jednym z ważniejszych elementów miejskiej wigilii było przyjęcie przyniesionego przez harcerzy światełka pokoju. Hasło tegorocznej edycji betlejemskiego światła brzmi „Wyjdź z cienia, pokaż dobro!”.

(ms)

Zdjęcia: Magda Węgrzecka

Wieczór kolęd w szkole muzycznej

Każdego roku, kilka dni przed Wigilią, kwidzyńska szkoła muzyczna organizuje Wieczór Kolęd. W miniony czwartek, w niezwyklej atmosferze zbliżających się świąt, można było usłyszeć najpiękniejsze polskie kolędy w ciekawych aranżacjach. Na instrumentach grali oczywiście uczniowie szkoły muzycznej, a aula szkoły muzycznej wypełniona była po brzegi.

(ms)

Zdjęcia Magda Węgrzecka



Julii Kopik, grającej na ksylofonie akompaniowała Gabriela Skoczylas.



Jedną z kolęd zagrała na gitarze Paula Żuk



Zespół wiolonczelistów zebrał zasłużone brawa.



Oprócz muzyków na scenie wystąpił także chór, w którym śpiewają uczniowie kwidzyńskiej szkoły muzycznej.

Święta Bożego Narodzenia to wyjątkowy czas, kiedy pełni radości i nadziei spotykamy się z Rodziną i Przyjaciółmi. Życzę Państwu, aby ten piękny okres wypełniony był miłością i ciepłem domowego ogniska oraz dał wytchnienie od codzienności.

Oby nadchodzący Nowy Rok dał nam i naszym najbliższym zdrowie, siłę oraz wiele szczęścia.

W imieniu dyrekcji i pracowników
International Paper – Kwidzyn

Prezes Zarządu
Marek Krzykowski

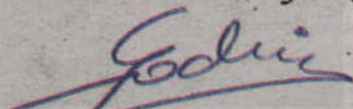
INTERNATIONAL  PAPER

„Aby święta Bożego Narodzenia
były bliskością i spokojem,
a Nowy Rok - dobrym czasem”
- K. I. Galczyński



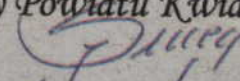
Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku wszystkim Mieszkańcom Powiatu Kwidzyńskiego życzę wielu głębokich i radosnych przeżyć, wewnętrznego spokoju, wytrwania i sukcesów. Aby ten świąteczny czas przepełniony był ciepłą rodzinną atmosferą, a nadchodzący Nowy 2014 Rok przyniósł każdemu szczęście oraz spełnienie osobistych zamierzeń.

Starosta Kwidzyński



Jerzy Godzik

Przewodniczący
Rady Powiatu Kwidzyńskiego



Jerzy Śnieg

Święto w Szkole Podstawowej nr 4 w Kwidzynie

"Adaśki", czyli świętowanie zamiast lekcji

Szkoła Podstawowa nr 4 w Kwidzynie obchodziła swoje święto. Ten niezwykły dzień nazywany jest przez szkolną społeczność "Adaśkami", na cześć patrona placówki - Adama Mickiewicza.

Na sportowo od rana świętowały trzecie klasy. Chwilę po uroczystym apelu, trzecioklasiści przebrali się w stroje sportowe i wzięli udział w szkolnym Rambiście. Konkurencje nie były łatwe - zbieranie piłek na czas, wyścigi na wózkach w pozycji horyzontalnej, rzucanie do celu. Na szczęście trzecioklasiści mogli liczyć na pomoc rodziców, którzy ich nie tylko dopingowali, ale przebrani w dresy walczyli ramię w ramię ze swoimi dziećmi. Po zaciętej i wyrównanej walce zwyciężyła klasa III e. Dyrektor szkoły, Stanisława Wojtacka, miała dla zwycięzców nie tylko gratulacje ale i ogromny tort.

Kolejnym punktem święta szkoły był koncert w miejskim teatrze. Uczniowie klas pierwszych, drugich i trzecich podziwiali na scenie swoje koleżanki i kolegów. Najpopularniejsze hity w ich wykonaniu nagrodzone zostały burzą oklasków. W tzw. międzyczasie wicedyrektor Jolanta Krajczok nagrodziła uczniów, którzy brali udział w szkolnych konkursach. Koncert wszystkim tak bardzo się podobał, że obiecali prowadzącej go pani Agnieszce, że na pewno wrócą tu za rok.

(m)



Uczniowie klasy III a w oczekiwaniu na pierwsze zadanie.



Rodzice mieli z zabawy tyle samo frajdy, co ich dzieci. A czasami nawet więcej...



Dyrektor Stanisława Wojtacka przyniosła tort dla zwycięzców.

REKLAMA



Laureaci konkursów plastycznych i literackich odbierali nagrody na scenie.

Zdjęcia: Magda Węgrzecka

REKLAMA

**Komentarze
w Radiu Gdańsk**
*najlepsi publicyści Pomorza
pon.-pt. od godz. 9.00*
DIWANY I WYKŁADZINY - NAJMODNIEJSZE KOLEKCJE, ATRAKCYJNE CENY
HAGAR
Kwidzyn, ul. Toruńska 36, Tel. 660 427 712


GARDEJA. Czwarta wigilia już za nami

Spróbować musiał każdy

Już po raz czwarty Stowarzyszenie „Gardanum” we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Gardeji organizowało wspólne spotkanie wigilijne. O tym, że impreza zaczyna cieszyć się coraz większym uznaniem wśród mieszkańców gminy, dowiodła liczba chętnych, którzy tego dnia zawitali do ośrodka kultury. O miejscach siedzących można było zapomnieć.

W świąteczny nastrój publiczność wprowadziły jasełka, które przygotowało gardejskie przedszkole. Ze sceny popłynęły też kolędy w wykonaniu uczniów z Zespołu Szkół w Gardeji. Dla wszystkich przy-

byłych gości, tych dużych i tych małych, członkowie stowarzyszenia przygotowali natomiast słodki poczęstunek. Były więc ciasta, słodycze i napoje. Nikt tego wieczoru nie miał prawa wyjść z gardejskiej wigilii nie



Mieszkańcy gminy szczerze wypełnili salę Gminnego Ośrodka Kultury.

Fot. Ryszard Bartosiak



Jasełka w wykonaniu przedszkolaków przypominały wydarzenia sprzed 2 tysięcy lat.
Fot. Ryszard Bartosiak

skosztowawszy przygotowanego poczęstunku. W imieniu Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Gardejskiej Gardanum życzenia świąteczne przekazała wszystkim prezes Bożena Rybus.

nia i Nowego Roku to szczególny czas w naszej tradycji. Niech nadchodzące święta przyniosą wiele szczęścia i radości, a pomyślność niech nie opuszcza Państwa w Nowym Roku – powiedziała B. Rybus.

-Czas świąt Bożego Narodze-

(RB)

PRABUTY. Zaprojektuj i wybuduj - nowy sposób na przebudowę drogi nr 521

Ograniczenie prędkości to nie sposób na remont

Prabuckie władze samorządowe z całych sił próbują doprowadzić do remontu drogi wojewódzkiej nr 521 na odcinku Prabuty – Kwidzyn. Jednym ze sposobów na zwrócenie uwagi, jak ważna dla mieszkańców jest ta droga, było spotkanie z przedstawicielami firmy opracowującej projekt jej przebudowy.

Przedstawiciele firmy DGN Pracownia Drogowa przedstawiły swoje wstępne założenia. W spotkaniu uczestniczył także wicedyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich Włodzimierz Kubiak, który poinformował o planach remontu drogi woje-

wódzkiej nr 522 na odcinkach Kamienna – Prabuty, Trumiejki – Trumieje oraz Kołoząb – Górki. W najbliższych dniach zaplanowane zostało bowiem otwarcie ofert wykonawców, którzy ubiegać się będą o wykonanie powyższego zadania

w formule „zaprojektuj i wybuduj”.

Zaprojektuj i wybuduj

To ciekawy sposób na zaprojektowanie inwestycji. Z taką formułą mamy do czynienia, gdy zamawiający nie dysponuje szczegółowymi opracowaniami koncepcyjnymi odnoszącymi się do planowanej inwestycji. W przeciwieństwie do realizacji inwestycji w systemie tradycyjnym, w systemie „zaprojektuj i wybuduj” na zlecenie zamawiającego opracowany jest jedynie wstępny projekt inwestycji. Na tej podstawie, opracowywana zostaje dokumentacja przetargowa. Następnie w wyniku postępowania przetargowego wyłaniany generalny wykonawca zamówienia sporządza projekt budowlany i

realizuje roboty według wykonanego przez siebie projektu.

Nawierzchnia pozostawia wiele do życzenia

-Dla mieszkańców miasta i gminy Prabuty, ale także dla osób korzystających z drogi numer 521, jej przebudowa i modernizacja to jedno z najważniejszych zadań – podkreśla Bogdan Pawłowski, burmistrz Prabut. -Kiedy oddany został do użytku most na Wiśle, ta droga stała się jedną z głównych dróg dojazdowych. Obecnie stan jej nawierzchni pozostawia wiele do życzenia, a ograniczenia prędkości nie są żadnym sposobem na remont. Wystąpiliśmy więc z apelem do mieszkańców mających swo-

je posesje i pola uprawne przy drodze wojewódzkiej, aby zgłaszali wszelkie uwagi związane z jej przebudową do urzędu. Warto właśnie teraz, na etapie prac planistycznych, zgłosić wszelkiego rodzaju uwagi dotyczące usytuowania wjazdów np. na posesje, tak aby planiści mogli je uwzględnić.

Powstanie dwa ronda?

Władze Prabut chcieliby również, aby na drodze tej powstały dwa ronda. Jedno z nich wybudowane zostałyby w Raniewie, gdzie znajduje się zjazd do Kleczewa.

-Drugie rondo, również bardzo ważne, mogłoby powstać na skrzyżowaniu ulic Grunwaldzkiej i Kwidzyńskiej – dodaje burmistrz Prabut. (RB)

Następne wydanie

Kwidzyński

już w czwartek
2 stycznia 2014

W Wigilijny Wieczór opłatek na stole, zapach potraw
wśród płonących świec, Betlejemska Gwiazda mruganiem wesołym
niesie ziemi swą niebiańską pieśń.

Niechaj Ziemię rozśpiewa kolęda, każdy dom i każdego z nas.
Niechaj piękne Bożonarodzeniowe Święta niosą Wszystkim
betlejemski blask.

Z najlepszymi życzeniami Zdrowych i spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego 2014 Roku.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Kazimierz Gorlewicz

Burmistrz Kwidzyna
Andrzej Krzysztofiak



**BANK SPÓLDZIELCZY
w BRODNICY**

Kwidzyn
ul. Mikołaja Kopernika 5
tel. 55 261 03 15

Świąt Bożego Narodzenia wypełnionych radością i miłością,
niosących spokój i odpoczynek.

Nowego Roku spełniającego wszelkie marzenia,
pełnego optymizmu, wiary, szczęścia i powodzenia

życzą

Pracownicy Oddziału BS Brodnica
w Kwidzynie



POWIAT. Starosta nagrodził przedsiębiorców

Solą tej ziemi są Ci mali

Czternaście firm zostało wyróżnionych przez starostę kwidzyńskiego za osiągnięcia w takich dziedzinach, jak gospodarka oraz rynek pracy. Uroczysta gala laureatów odbyła się w kwidzyńskim Teatrze Miejskim.

Nagrody dla przedsiębiorców mają charakter honorowy i przyznawane są w dwóch dziedzinach. Nagroda dotycząca przedsiębiorczości przyznawana jest w kategoriach: przedsiębiorca roku i przedsiębiorca innowacyjny, natomiast nagroda dotycząca rynku pracy w kategorii promocja zatrudnienia. Kandydatury mogły być zgłaszane przez władze samorządowe gmin powiatu kwidzyńskiego, instytucje, organizacje gospodarcze i zawodowe, a także stowarzyszenia oraz osoby fizyczne i prawne. Zgłoszenia kandydatów do nagrody w dziedzinie rynku pracy dokonał Powiatowy Urząd Pracy w Kwidzynie.

Wyrabiają chleb w pocie czoła

Jerzy Godzik, starosta kwidzyński, podkreśla, że nagroda ma przede wszystkim doceniać i promować małe i średnie przedsiębiorstwa, działające w gminach powiatu kwidzyńskiego. -Mamy w powiecie firmy duże, które wytwarzają wielkie produkty. Na tej scenie ich jednak dzisiaj nie ma. Znamy wszyscy te firmy i niech ich prezesi się nie obrażają, że nie zostali wyróżnieni, gdyż za każdym razem by wygrywali. Solą tej ziemi i tymi, którzy wyrabiają chleb w pocie czoła są Ci mali – uważa Jerzy Godzik.

Dodaje, że dzięki małym i średnim firmom działa duże przedsiębiorstwo, którym jest powiat.

-To dzięki przedsiębiorcom istnieje sport, kultura, pracują urzędnicy i są urzędy, które mam nadzieję nie przeszkadzają, a jeśli przeszkadzają to przepraszą, ale mamy dobre intencje – zapewnia Jerzy Godzik.

Nagroda przyznana po raz pierwszy

Wśród wyróżnionych znalazła się firma Chip Placement Solution Industrial Engineering Poland w Marezie, zajmująca się sprzedażą, instalacją i serwi-

sem maszyn oraz sprzętu elektronicznego.

-Miło nam przyjąć tę nagrodę. W Kwidzynie odbieramy ją po raz pierwszy, mimo że istniejemy już 15 lat. Być może ma to związek z tym, że przeprowadziliśmy się do Marezki. Bardzo dziękujemy i mam nadzieję, że w przyszłym roku także się tutaj spotkamy – mówi Mirosław Rozwadowski, prezes Chip Placement Solution-Industrial Engineering Poland.

Nagrodzona została także Powszechna Spółdzielnia Spółdzielców „Społem” w Kwidzynie, której sieć sklepów działa w mieście od sześciu dekad. To „Społem” wybudowała w 1992 roku pierwszy wielkopowierzchniowy obiekt handlowy przy ul. Piłsudskiego w Kwidzynie.

-Chciałem wszystkim serdecznie podziękować za nagrodę. Zbiega się ona z 20-leciem mojej prezesury. To bardzo miłe. Zachęcam do korzystania z sieci naszych sklepów i popieranie tego co polskie – mówi Jacek Dagil, prezes „Społem” Powszechnej Spółdzielni Spółdzielców w Kwidzynie.

Wyróżnienie na 30-lecie działalności

Nagroda starosty trafiła między innymi do Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Gardeju.

-Przyznana nagroda zbiega się z 30-leciem założenia naszej spółdzielni. Dziękuję wszystkim, w tym panu wójtowi, za zgłoszenie naszej spółdzielni do tej nagrody – mówi Roman Jędzewicz, prezes Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”.

Podczas gali nie zabrakło także występów artystycznych. Na scenie zaprezentowali się muzycy z CJ Band Eugeniusza Kizińskiego i zespół akordeonowy Państwowej Szkoły Muzycznej w Kwidzynie. Odbył się też pokaz tańców towarzyskich, w wykonaniu tancerzy z kwidzyńskiego Klubu Tańca Progress. (jk)

Nagrodzeni przedsiębiorcy

Dziedzina przedsiębiorczość – kategoria Przedsiębiorca Roku

Chip Placement Solution Industrial Engineering Poland w Marezie (gmina Kwidzyn)

Firma działa od 15 lat. Zajmuje się sprzedażą, instalacją i serwisem maszyn i sprzętu elektronicznego. Współpracuje z producentami maszyn dla przemysłu elektronicznego. Od początku swojej działalności jest przedstawicielem firmy Fuji na Polskę. CPS-IEP jest dostawcą maszyn i urządzeń, pracujących dla największych producentów elektroniki na świecie. Obsługuje ponad 80 firm na terenie kraju. Przedsiębiorstwo jest laureatem wielu prestiżowych nagród. Trzykrotnie w latach 2006, 2007 oraz 2012 zdobyła tytuł Gazeli Biznesu, wyróżnienia w rankingu organizowanym przez Puls Biznesu. W 2006 roku spółka zwiększyła swoje obroty ponad siedmiokrotnie. W 2012 roku otrzymała tytuł Gazeli Biznesu za blisko sześciokrotny wzrost przychodów, zajmując tym samym 28 pozycję w ogólnopolskim rankingu i 3 miejsce w województwie pomorskim. Odbiorcami przedsiębiorstwa są między takie firmy jak Jabil, Fideltronik, Philips, Kimball Electronics czy Lacroix. Nagrodę odebrali prezes Mirosław Rozwadowski i wiceprezes Zbigniew Jagieła.

Spółka BGW w Prabutach

Firma pod obecną nazwą funkcjonuje od czerwca 2013 roku. Wcześniej jako Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe BGW zarządzana była przez świętej pamięci Wiesława Błachutę. Jego dzieło kontynuuje córka Martyna Błachuta, która jako prezes spółki, godzi studia z działalnością menadżerską. Firma zajmuje się branżą drzewną. Przedmiotem jej działalności jest produkcja opakowań drewnianych, tarcicy, łat, więźby dachowej. W asortymencie można znaleźć szeroką gamę wyrobów, w tym drewno budowlane. Firma specjalizuje się w produkcji palet drewnianych. Zakład jest wyposażony w nowoczesną suszarnię do drewna, przeznaczoną do suszenia palet jak i pojedynczych elementów. BGW świadczy też usługi w zakresie transportu krajowego i międzynarodowego. Posiada sześć samochodów ciężarowych. Współpracuje z kontrahentami zagranicznymi i krajowymi. W spółce zatrudnionych jest 36 osób. Firma wspiera prabuckie środowiska, w takich dziedzinach jak kultura, sport, rekreacja. Prowadzi też szeroko pojętą działalność charytatywną. Nagrodę odebrała prezes Martyna Błachuta.

Społem Powszechna Spółdzielnia Spółdzielców w Kwidzynie

Powojenna historia Kwidzyna związana jest w dużej mierze z działalnością „Społem”. 18 kwietnia 1945 roku w Stolicy Powiśla odbyło się zebranie organizacyjne spółdzielni spółdzielców, podczas którego wyrażono wolę przystąpienia do działającej od 1907 roku Ogólnopolskiej Spółdzielni „Społem”. Przez sześć dekad spółdzielnia zaopatrywała mieszkańców miasta w artykuły spożywczo-przemysłowe, w wyjątkowo trudnych warunkach społeczno-gospodarczych. Początek lat 90-tych to czas wielu zmian i trudnych wyzwań, których „Społem” PSS, dzięki determinacji i konsekwencji działania, stawiała czoła. Dowodem oddany do użytku w 1992 roku pierwszy w Kwidzynie wielkopowierzchniowy obiekt handlowy przy ul. Piłsudskiego 45. Wniósł on nową jakość w sferę handlu i usług. Stał się widocznym symbolem przemian społeczno-gospodarczych zachodzących na lokalnym rynku. Dziś „Społem” to prężnie działające przedsiębiorstwo, złożone z sieci sklepów o profilu spożywczo-przemysłowym. Obecnie spółdzielnia zrzesza 112 członków i zatrudnia ponad 100 pracowników, jednocześnie wciąż inwestując i rozwijając swój potencjał handlowy. „Społem” jest cenionym partnerem biznesowym dla lokalnych przedsiębiorców, a także doskonałym wychowawcą wielu pokoleń pracowników handlu. Obecnie szkoli ponad 20 uczniów, przygotowując ich do pracy zawodowej. Nagrodę odebrał prezes Jacek Dagil.

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Gardeju

W tym roku spółdzielnia obchodzi jubileusz 30-lecia powstania. GSSCH zatrudnia 35 pracowników, posiada 6 sklepów oraz 4 bazy obrotu rolnego. Dwie znajdują się w województwie pomorskim oraz po jednej w województwach kujawsko-pomorskim i warmińsko-mazurskim. Spółdzielnia jest dilerem dużych firm nawozowych, w tym m.in. Zakładów Azotowych w Puławach, S.A. Anwil Włocławek oraz Kompanii Węglowej. Dzięki profesjonalizmowi kadry zarządzającej i fachowości wszystkich pracowników stworzono nowoczesną i prężnie rozwijającą się spółdzielnię. 30-letnie doświadczenie w kontaktach z klientami charakteryzowało się dbałością o wysoką jakość oferowanych usług, propagując zasady etyki, solidarności i rzetelności w dobie silnej konkurencji. Spółdzielnia uznana jest w środowisku za przyjazną i życzliwą firmom, przedsiębiorcom oraz mieszkańcom. Na uwagę zasługuje działalność charytatywna. Spółdzielnia pomaga finansowo szkołom i klubom sportowym. Wspiera działalność rad sołeckich, dofinansowuje organizację festynów oraz inne przedsięwzięcia w gminie Gardeja. Nagrodę odebrał prezes Roman Jędzewicz.

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Usługowe Gardejski Młyn

Firma jest obecna na lokalnym rynku pracy i usług od 6 lutego 1990 r. Rozpoczęła działalność na początku polskiej transformacji ustrojowej i gospodarczej. Był to czas, kiedy Polacy nie obawiający się ryzyka, zaczęli szukać swojego miejsca w prywatnych inicjatywach. Do takich osób należą właściciele firmy. Od wyprodukowania pierwszego kilograma mąki minęło już ponad 21 lat. Przez ten czas Gardejski Młyn skutecznie opierał się potężnej konkurencji. Od początku swojej działalności Gardejski Młyn współpracuje z lokalnymi producentami zbóż. Wspiera w ten sposób lokalny handel i pozwala na jego rozwój w najbliższej okolicy. W minionych latach firma zatrudniała do 10 pracowników. Na dzień dzisiejszy daje zatrudnienie 4 osobom. Przedsiębiorstwo od lat bierze aktywny udział w wielu akcjach charytatywnych. Znane jest z wielkiej przychylności i wsparcia jakiego udziela sołectwom, stowarzyszeniom, szkołom czy instytucjom kultury. W każdym roku dofinansowuje liczne konkursy w szkołach, turnieje sportowe, współpracuje z UKS Junior Gardeja, UKS West Gardeja, Stowarzyszeniem Miłośników Ziemi Gardejskiej Gardanum i Gminnym Ośrodkiem Kultury. Nagrodę odebrali Edwarda Cykała oraz Leszek Zaremba.

Stolarstwo Budowlano-Meblowe Andrzej Skonieczek w Sadlinkach

Firma funkcjonuje na lokalnym rynku od 35 lat. Obecnie zatrudnia 3 pracowników. Głównym rodzajem działalności jest produkcja mebli biurowych, sklepowych, kuchennych. Od 1978 r. Andrzej Skonieczek, właściciel firmy, jest członkiem Cechu Rzemiosł Różnych w Kwidzynie. W latach 2009 - 2013 pracował w zarządzie związku pracodawców, pełniąc funkcję skarbnika. Do chwili obecnej przedsiębiorca szkoli młode kadry rzemiosła, przekazując swoją ogromną wiedzę i bogate doświadczenie. W roku 1994 został uhonorowany przez Izbę Rzemieślniczą w Gdańsku Srebrną Odznaką Mistrza. W roku 1996 otrzymał od Izby Rzemieślniczej i Wojewódzkiego Zrzeszenia Prywatnego Handlu w Gdańsku dyplom uznania w konkursie „Firma z jakością”. W styczniu 2011 r. Andrzej Skonieczek został uhonorowany listem gratulacyjnym marszałka oraz wojewody pomorskiego za dotychczasową działalność na rzecz rozwoju sektora małych i średnich przedsiębiorstw. W tym roku podczas Międzynarodowych Zawodach Rzemieślników, które odbyły się w Estonii, zdobył pierwsze miejsce za najlepszy proces obróbki drewna. Izba Rzemieślnicza w Gdańsku odznaczyła właściciela firmy srebrną odznaką „Za zasługi dla rzemiosła”. Nagrodę odebrał Andrzej Skonieczek

Nagrodzeni przedsiębiorcy

Usługi Trans-Wod-Kan P.H.M.B. w Ryjewie

Firma powstała w roku 1990. Początkowo działalność firmy ograniczała się wyłącznie do usług transportowych. W miarę rozwoju przedsiębiorstwa poszerzono zakres świadczonych usług o remonty i budowę dróg gruntowych oraz rozbiórkę obiektów budowlanych. Głównymi odbiorcami usług świadczonych przez firmę są liczne instytucje w tym m.in. urzędy miejskie, urzędy gmin, starostwa powiatowe, zarządy dróg wojewódzkich oraz nadleśnictwa. Firma posiada własny tabor, w tym samochody ciężarowe Scania oraz wyspecjalizowany sprzęt ciężki. Dzięki temu jest niezależna i elastyczna w działaniu. Posiada własną kopalnię kruszyw, co ułatwia realizację podjętych remontów i modernizacji dróg gruntowych. Firma zatrudnia obecnie 6 osób. Kadra to ludzie zaangażowani w swoją pracę, dysponujący dużym doświadczeniem. Firma współpracuje ze wszystkimi samorządami z powiatu kwidzyńskiego. Nagrodę odebrał Eugeniusz Miklewicz

Firma Tartak-Ryjewo

Jan Ulewski działalność gospodarczą rozpoczął w 1986 roku. Początkowo firma funkcjonowała jako Zakład Stolarski. W 2009 roku odkupił od austriackiej firmy H.M.Marberger tartak w Ryjewie. W tym samym roku do prowadzenia działalności dołączył jego syn Marcin, który z dużym zaangażowaniem prowadzi z ojcem firmę Tartak - Ryjewo. W przeciągu czterech lat działalności przetarcie w tartaku wzrosło od zera do 12 tysięcy m. sześć. w 2013 roku. W tartaku wykonywana jest tarcica sosnowa sucha, w różnych rozmiarach, na potrzeby firm z całego kraju. Firma zatrudnia 15 osób. Ścisłe współpracuje z Gminą Ryjewo. Właściciele firmy angażują się w realizację wielu projektów społecznych, realizowanych na terenie gminy. Nagrodę odebrali Jan Ulewski oraz Marcin Ulewski.

Pilarex Zakład Usług Leśnych w Ryjewie

Firma powstała w październiku 1994 roku. Główną działalnością są usługi leśne, wykonywane na rzecz Lasów Państwowych. Początki firmy były bardzo skromne. Firma zaczynała od czterech pilarek i „malucha”. Dzisiejszy park maszynowy to m.in. dwa harwestery, cztery forwardery, pięć zestawów przyczep plus ciągnik z żurawiem, cztery skidery. Łączna wartość inwestycji, w okresie działalności, opiewa na kwotę ponad 8 mln zł. W chwili obecnej firma zatrudnia, na czas nieokreślony 38 osób. Są to pracownicy z dużym doświadczeniem i profesjonalną wiedzą, którą pozwala realizować przedsięwzięcia zarówno na obszarze kraju, jak i poza jego granicami. Funkcjonowanie firmy na obszarze gminnym w znaczny sposób przyczynia się do aktywizacji mieszkańców gminy Ryjewo i zmniejszenia poziomu bezrobocia. Nagrodę odebrał Stanisław Szyk, prezes firmy Pilarex Zakład Usług Leśnych

Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne Cesmex w Gniewskim Polu (gmina Kwidzyn)

Przedsiębiorstwo rozpoczęło działalność w 1987 roku, zajmując się m.in. produkcją form wtryskowych, obróbką skrawaniem na maszynach CNC, naprawą, regeneracją oraz wykonywaniem nowych detali pod zamówienia. Firma posiada certyfikat jakości ISO 9001:2008, W roku 2006 otrzymała Certyfikat Jakości Gazety Prawnej w konkursie „Wielka Mała Firma”. Firma pozyskała też środki unijne na rozwój działalności. Ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, w ramach projektu „Unowocześnienie majątku produkcyjnego firmy Cesmex, w celu wdrożenia nowych wyrobów”, firma zakupiła innowacyjne maszyny - dwa centra obróbkowe oraz tokarkę. Od 2010 roku firma Cesmex ściśle współpracuje z Powiatowym Urzędem Pracy w Kwidzynie. Obecnie przedsiębiorstwo zatrudnia 22 osoby. W ramach usług rynku pracy pracodawca złożył cztery oferty pracy na 6 stanowisk, a także skorzystał z organizacji stażu tworząc miejsca aktywizacji zawodowej dla osób posiadających status bezrobotnego

Nagrodę odebrał Ryszard Czeszejko-Sochacki, właściciel firmy

Nagrodzeni przedsiębiorcy

Nagrody w dziedzinie

Rynek Pracy, kategoria: Promocja Zatrudnienia

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Iglotech w Kwidzynie

Przedsiębiorstwo powstało w 1993 roku. Jest dystrybutorem produktów z zakresu klimatyzacji, wentylacji, chłodnictwa, elektrotechniki oraz produktów z branży HYAC&R. Obecnie firmę tworzy zespół doświadczonych fachowców i doradców technicznych. Przedsiębiorstwo jest jednym z założycieli Grupy Zakupowej Elektro-Holding, członkiem Stowarzyszenia Polska Wentylacja oraz Krajowego Forum Chłodnictwa. W firmie zatrudnionych jest 100 pracowników. Z Powiatowym Urzędem Pracy współpracuje od 2004 r. W ciągu 9 lat współpracy przedsiębiorstwo zgłosiło 96 wolnych miejsc pracy. Informacje o wolnych miejscach pracy zostały przekazane do wiadomości wszystkich zainteresowanych, jak również do centralnej Bazy Ofert Pracy w celu ich upowszechnienia na większą skalę. Nagrodę odebrali Leszek Bystrzycki i Rafał Ostrowski

Firma MH w Kwidzynie

Firma rozpoczęła działalność w 2011 roku. Przedsiębiorstwo posiada doświadczenie w produkcji stolarki okiennej. Jest dynamicznie rozwijającym się zakładem pracy o ugruntowaną pozycję w branży PCV, z systematycznie poszerzającym się obszarem dystrybucji. Oferuje gamę najwyższej klasy okien i drzwi plastikowych. W przedsiębiorstwie zatrudnionych jest 13 osób. Firma od 2012 roku ściśle współpracuje z Powiatowym Urzędem Pracy. W wyniku wsparcia PUP utworzyła 5 miejsc pracy. Formą wsparcia było też wspomaganie zatrudnienia, w ramach refundacji kosztów wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy. Przedsiębiorstwo zgłosiło do urzędu 13 wolnych miejsc pracy, co przyczyniło się do skutecznej aktywizacji zawodowej osób pozostających bez zatrudnienia. Nagrodę odebrali Dorota i Mariusz Huszcza

Lester Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe w Kwidzynie

Przedsiębiorstwo działa od 1994 roku. Głównym przedmiotem działalności jest produkcja i sprzedaż palet drewnianych oraz wyrobów z tektury. Od lutego 2013 roku przedsiębiorstwo uczestniczy w programie Rzetelna firma. Obecnie zatrudnia 40 osób. Z Powiatowym Urzędem Pracy współpracuje od 2010 roku. W ramach usługi pośrednictwa pracy firma złożyła oferty pracy na 14 stanowisk. Korzystając ze środków finansowych Funduszu Pracy, w ramach refundacji kosztów wyposażenia lub doposażenia stanowiska pracy, od 2012 roku utworzono w przedsiębiorstwie 7 miejsc pracy. Owoce wspólnych działań Powiatowego Urzędu Pracy w Kwidzynie i przedsiębiorstwa jest aktywizacja co najmniej 10 osób, posiadających status osoby bezrobotnej lub poszukującej pracy

Nagrodę odebrał Lech Chmiel, właściciel przedsiębiorstwa

Przedsiębiorstwo Przetwórstwa i Handlu Zbożem Ziarn-Pol w Górkach (gmina Kwidzyn)

Przedsiębiorstwo działa od 1998 roku. Oferuje szeroki zakres usług, w tym m.in. skup i sprzedaż zbóż, rzepaku, materiału siewnego, komponentów paszowych, nawozów, przechowalnictwo zbóż, sprzedaż oleju napędowego, opałowego i benzyny, wynajem powierzchni magazynowych, transport, ubezpieczenia upraw rolnych oraz doradztwo w tym zakresie. Pięciokrotnie w latach 2007, 2008, 2009, 2010, 2012 Dziennik „Puls Biznesu” potwierdził przynależność firmy do elitarnego klubu Gazel Biznesu, grona najdynamiczniej rozwijających się firm. W chwili obecnej firma zatrudnia 30 osób. Z Powiatowym Urzędem Pracy w Kwidzynie współpracuje od 2004 r. W ciągu 9 lat przedsiębiorstwo złożyło 33 oferty na 43 miejsca pracy. Przedsiębiorstwo skorzystało z formy wsparcia, jaką jest organizacja stażu, tworząc miejsca aktywizacji zawodowej dla osób posiadających status bezrobotnego. Pozwoliło to przede wszystkim na przyuczenie pracownika, nie posiadającego wymaganego doświadczenia zawodowego do pracy na określonym stanowisku.

Nagrodę odebrał Ryszard Szczukowski, prezes Przedsiębiorstwo Przetwórstwa i Handlu Zbożem Ziarn-Pol

Sygn. akt KM 938/06

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie Maciej Przybylski na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu:

14 stycznia 2014 r. o godz. 14.30

w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pi. Plebiscytowy 1 sala nr 112 odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości opisanej jako:

1. Działka gruntowa nr 157 o powierzchni 0,6200 ha, położona w miejscowości Trumiejki gm. Prabuty, posiada urzędzoną księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie o nr KW GD11/00013110/3

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 23.899,00 zł
Cena wywoławcza wynosi 17.924,25 zł

2. Działka gruntowa nr 272 o powierzchni 0,3500 ha przeznaczona pod zabudowę, położona w miejscowości Trumiejki gm. Prabuty, posiada urzędzoną księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie o nr KW GD11/00013110/3

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 26.460,00 zł
Cena wywoławcza wynosi 19.845,00 zł

3. Działka gruntowa nr 282 o powierzchni 0,9900 ha przeznaczona pod zabudowę, położona w miejscowości Trumiejki gm. Prabuty, posiada urzędzoną księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie o nr KW GD11/00013110/3

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 45.227,00 zł
Cena wywoławcza wynosi 33.920,25 zł

4. Działka gruntowa nr 289 o powierzchni 0,4700 ha, położona w miejscowości Trumiejki gm. Prabuty, posiada urzędzoną księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie o nr KW GD11/00013110/3

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 7.411,00 zł
Cena wywoławcza wynosi 5.558,25 zł

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do dnia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości. Jednocześnie informuje się, że nabywcą nieruchomości rolnej może być osoba spełniająca warunki określone w ustawie o kształtowaniu ustroju rolnego z dnia 11 kwietnia 2003 r. (Dz. U. 64/03 poz. 592).

Komornik
Maciej Przybylski

Następne wydanie

KURIER
Kwidzyński

już w czwartek
2 stycznia 2014

SUPER SOŁTYS

POWIATU KWIDZYŃSKIEGO 2013

Bez sołtysa ani rusz. Te osoby doskonale znają problemy najbliższego otoczenia, a dla każdego wójta, czy burmistrza dobry sołtys to oczy i uszy każdego sołectwa.

Sołtysi są często jedynymi mieszkańcami małej miejscowości odważnymi, gdy trzeba wypowiedzieć się na temat ważnego problemu sołectwa. Krótko mówiąc - szczęściem każdego

mieszkańca małej miejscowości jest dobry, prospołeczny sołtys. Mając to na uwadze, już po raz drugi zapraszamy wszystkich mieszkańców powiatu kwi-

dzyńskiego do wspólnej zabawy - plebiscytu, który głosami Czytelników wyłoni „Super Sołtysa”. Na łamach naszej gazety co tydzień będziemy przedsta-

wiać sylwetki sołtysów, którzy zostali zgłoszeni do naszego plebiscytu. Chcemy przybliżyć naszym Czytelnikom to czym się zajmują na co dzień, to, co

Głosuj na swojego sołtysa. Wyślij SMS o treści: wpk imię i numer sołtysa (znajduje się przy nazwisku) na numer 7148 albo wypełnij kupon i dostarcz go do redakcji

udało im się zrealizować i to, co dopiero zamierzają zrobić.

Kto wybierze „Super Sołtysa”? Oczywiście nasi Czytelnicy. Zachęcamy Państwa do oddawania głosów na swoich kandydatów oraz do odwiedzania naszej strony internetowej www.kwidzyn1.pl, gdzie na bieżąco aktualizujemy ranking. Głosy na sołtysów można oddawać za pomocą kuponów i SMS-ów (piszemy o tym poniżej). Aktualne rankingi punktowe będą publikowane każdego tygodnia w bieżącym numerze „Kuriera Kwidzińskiego”, a plebiscyt jest prowadzony także na stronie www.kwidzyn1.pl.

Zapraszamy do zabawy!

KUPON
PLEBISCYTOWY

SUPER
SOŁTYS
POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

IMIĘ I NAZWISKO SOŁTYSY, WIEŚ, GMINA

IMIĘ I NAZWISKO ZGŁASZAJĄCEGO

ADRES ZAMIESZKANIA I TELEFON ZGŁASZAJĄCEGO

Wypełnij zgodnie z przebiegiem maili danych osobowych dla potrzeb plebiscytu zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 r. nr 101, poz.924 ze zm.)

KURIER
Kwidziński

PATRONAT GŁÓWNY
pan Leszek Czarnobaj, Senator RP

PATRONAT HONOROWY
Jerzy Kozdroń, Poseł RP

Jak głosować?

Czytelnicy mogą głosować na swoich ulubionych sołtysów (sołtyski) za pomocą oryginalnych kuponów drukowanych w „Kurierze Kwidzińskim” lub poprzez sms-y o treści: **wpk (numer kandydata), który znajduje się przy nazwisku) na numer 7148** (koszt sms brutto 1,23zł/sms z VAT). Głosy są przeliczane na punkty. Kupon drukowany ma wartość 2 pkt., natomiast SMS to 1 pkt. do końcowej klasyfikacji.

Do bieżącego wydania kolejnych numerów tygodników, będziemy liczyć kupony i SMS dostarczone najpóźniej do poniedziałku do godz. 12.00. Do redakcji można je dostarczać osobiście lub wysyłać pocztą na adres: „Kurier Kwidziński”, ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn.

Czas trwania plebiscytu zostanie podany w trakcie jego trwania.

Dla kogo laury i nagrody?

Do udziału w plebiscytcie i ufundowania nagród zaproszeni zostali wódcy gmin i pan Leszek Czarnobaj, Senator RP. Każdy z wódcy ufunduje nagrodę dla sołtysa swojej gminy, który na tym terenie uzyskał największą liczbę punktów.

Laureat całego plebiscytu otrzyma nagrodę ufundowaną przez pana Leszka Czarnobaja Senatora RP oraz Pani Irenę Stoltmann ufundowała weekendowy pobyt dla 2 osób w Agroturystyce „Rancho” w Sypanicy.

Patronat honorowy nad naszym plebiscytem przejął pan Jerzy Kozdroń, Poseł RP.

Szkoda nam dróg lokalnych

RYSZARD WIŚNIEWSKI, sołtys Gontów
- Jak to się stało, że został Pan sołtysem Gontów?

- To już moja czwarta kadencja więc pewnego doświadczenia w pracy jako sołtys nabrałem. Chociaż jak pokazują ostatnie wydarzenia związane z niszczeniem dróg w naszym sołectwie pewnych rzeczy nie da się przewidzieć i w porę na nie zareagować. W naszym sołectwie brakowało przed laty boiska a ja wyszedłem z inicjatywą jego budowy. Mieszkańcy uznali to za dobry prognostyk na przyszłość i mnie wybrali.

- **Jak na co dzień wygląda bycie sołtysem?**

- Zawsze mogę liczyć na sporą grupę mieszkańców, którzy chętnie pomagają. Tak było, kiedy budowaliśmy świetlicę wiejską i tak jest do dziś. Przez nasze sołectwo przebiega linia kolejowa, która jest obecnie remontowana. A to, że ciężki sprzęt zniszczył nasze drogi lokalne, jest największą bolączką. Nie ukrywam, że każdy dzień przynosi nam problemy.

- **Z jakimi problemami aktualnie boryka się wieś?**

- W związku z trwającą przebudową linii kolejowej większość problemów zesłała na dalszy plan. Mam do siebie pretensję, że w porę nie dostrzegłem tego, że duże samochody jeżdżą po drogach do tego nieprzystosowanych, czyli niezwykle wąskich polnych. Teraz część dróg została zniszczona i trzeba robić wszystko, aby te drogi chociaż w niewielkim stopniu przywrócić do stanu używalności.

- **Jakie marzenia ma sołtys na przyszłość?**

- Dziś marzę tylko o tym, aby remont linii kolejowej się zakończył jak najszybciej. Wiemy, że będą po niej jeździć pociągi Pendolino ale my chcemy żeby problem zniszczonych dróg odszedł w niepamięć, a nasze życie codzienne wróciło do normalności.

- **A czym zajmuje się Pan na co dzień?**

- Jestem rolnikiem i prowadzę gospodarstwo rolne.



Praca sołtysa zależy od pory roku

WALĘDMAR WAJS, sołtys Obrzynowa

- Jak to się stało, że został Pan sołtysem Obrzynowa?

- Mieszkańcy sołectwa uznali, że powinna nastąpić zmiana na tym stanowisku. Zgłoszono moją kandydaturę i w głosowaniu zostałem wybranym na to stanowisko.

- **Jak na co dzień wygląda bycie sołtysem?**

- Dzień pracy sołtysa zależy od pory roku, a nawet miesiąca. Trochę żartobliwie powiem, że jak coś się złego stanie to jest winny sołtys. Są tygodnie, kiedy trzeba załatwiać kilkanaście spraw z którymi zgłaszają się mieszkańcy.

- **Z jakimi problemami aktualnie boryka się wieś?**

- Wielkim problemem dla nas mieszkańców sołectwa są drogi. Każdy chciałby jeździć po dobrych drogach. Najgorzej jest na tych polnych, które wbrew nazwie służą często jako główne drogi. Związana po zimie wymagają one dużych napraw. Pojawiają się dziury, woda wypłukuje tłuszczy i zanim pojawi się równiarka, mieszkańcy się niecierpliwią. Dwa razy w roku są one utwardzane. Ale muszę podkreślić iż w porównaniu z poprzednimi latami jest lepiej.

- **Jakie marzenia ma sołtys na przyszłość?**

- Mieszkam na wsi i chciałbym, aby te nasze wsie nie musiały borykać się z problemami, które utrudniają życie. Chociaż jako wieś i sołectwo możemy pochwalić się istnieniem Grupy Teatralnej Super Nowa. Za sprawą grupy ludzi, którzy kiedyś wpadli na pomysł założenia teatru amatorskiego o naszej miejscowości jest głośno nie tylko w gminie.

- **A czym zajmuje się Pan na co dzień?**

- Pełnienie funkcji sołtysa to tylko niewielki dodatek do mojego codziennego życia. Na co dzień prowadzę własne gospodarstwo rolne.



Jest tu kilka osób pozytywnie

zakreconych

KAROL SZCZĘSNY, sołtys Wandowa

- Jak to się stało, że została Pan sołtysem Wandowa?

- Pełnię funkcję sołtysa pierwszą kadencją. W wyborach na to stanowisko mieszkańcy Wandowa poparli moją kandydaturę.

- **Jak na co dzień wygląda bycie sołtysem?**

- Pracuję zawodowo więc mój dzień jako sołtysa zaczyna się dopiero wtedy, gdy wracam z pracy. Nie brakuje jednak problemów z którymi zgłaszają się do mnie mieszkańcy.

- **Z jakimi problemami aktualnie boryka się wieś?**

- Wandowa jest miejscowością, przez którą przebiega ważna droga powiatowa. Każdego dnia przez naszą miejscowość przejeżdżają setki samochodów. Chcielibyśmy, aby nasza miejscowość również ładnie wyglądała a mieszkańcy bezpiecznie poruszali się po tej drodze. Na pewno nie dodaje jej uroku wybudowany bardzo dawno temu chodnik. W niektórych miejscach jest pozafarmowany, a my jako sołectwo nie mamy takich pieniędzy, aby ten chodnik wyremontować i przedłużyć go w kierunku dawnej bazy GŚ. Możemy też mówić o sporym sukcesie bowiem udało nam się przywrócić do stanu używalności świetlicę wiejską. Kilka lat stała nieczynna ale jest w naszej miejscowości kilku pozytywnie zakreconych ludzi i świetlicę systematycznie remontujemy.

- **Jakie marzenia ma sołtys na przyszłość?**

- Jako sołtys muszę realnie patrzeć na budżet sołectwa. Ale poza chodnikami, dokończeniem remontu świetlicy chciałbym aby powstały punkty oświetlenia w nowych miejscach. Mieszkańcy zgłosili kilka takich miejsc, gdzie warto byłoby postawić nowe lampy.

- **A czym zajmuje się Pan na co dzień?**

- Na co dzień pracuję zawodowo w Kwidzynie. Od 10 lat jestem prezesem spółdzielni, która była i jest nazywana „Odlewnikami”.





Rafał Płochocki, sołtys Czarne Małe II



Teresa Bielak, sołtys Krzykos



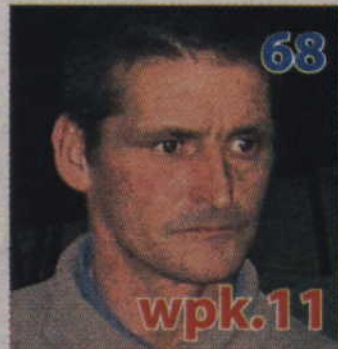
Irena Stołtmann, sołtys Sypanicy



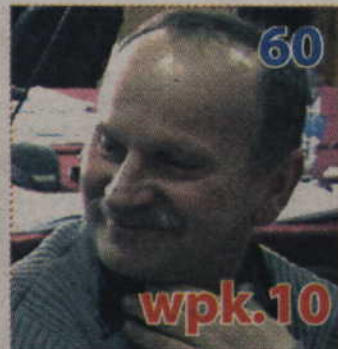
Mieczysław Kapusta, sołtys Jaromierza



Artur Rusznica, Sołtys Bronno



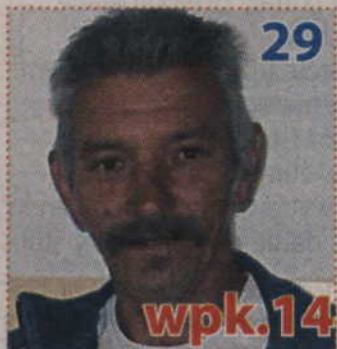
Piotr Górka, sołtys Zebrdowa



Karol Szczęsny, sołtys Wandowa



Aleksander Grochowski, sołtys Ryjewa



Andrzej Marzec, sołtys Laskowic



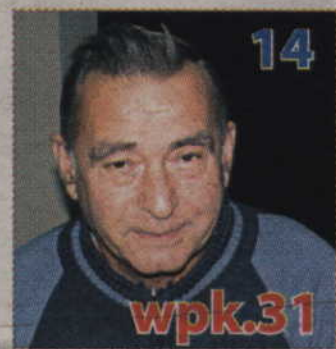
Anna Kobrzyńska, sołtys Czarnego Małego I



Bogumił Czarnicki, sołtys Górowychów



Longina Klugiewicz, sołtys Bądek



Jan Grzegorzczak, sołtys Trumieje



Tadeusz Falkowski, sołtys Garde I



Barbara Wojciechowska, sołtys Cygan



Grażyna Cichańska, sołtys Janowa



Halina Węgrecka, sołtys Julianowa



Genowefa Szczotka, sołtys Kamionki



Justyna Raczkowska, sołtys Nowej Wioski



Stanisław Anders, sołtys Starego Kamienia



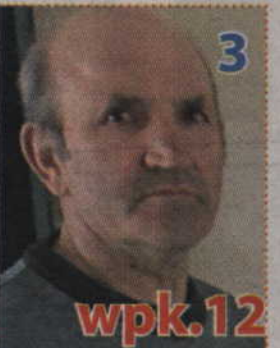
Piotr Wieliczko, sołtys Gdakowa



Tomasz Szpeflik, sołtys Trumiejek



Adam Chrostek, sołtys Stańkowa



Marian Beta, sołtys Szramowa



Krzysztof Fiszer, sołtys Rozajny Małe



Marzena Bryl, sołtys Gliny



Ryszard Wiśniewski, sołtys Gont



Waldemar Wajs, sołtys Obrzynowa



Bożena Rezmer, sołtys Rozajny



Witold Zielenka, sołtys Jakubowa

Ranking plebiscytu na www.kwidzyn1opl

Gardeja. Festiwal świątecznych dań, jasełka i koncert kolęd

Powiślański stół bo

Ryba po japońsku, kacze udka w żurawinie oraz pierogi z kapustą, to tylko niektóre z potraw przygotowane przez koła gospodyń wiejskich uczestniczące w tegorocznym Powiślańskim Stole Bożonarodzeniowym. -Przygotowanie udek nie jest trudnością – mówi Barbara Wojciechowska z Koła Gospodyń Wiejskich w Cyganach. – Pieczemy je w żurawinie, po czym dodajemy mandarynki oraz wytrawne czerwone wino i tak otrzymujemy wyśmienite danie na świąteczny stół.

W tegorocznej edycji Powiślańskiego Stołu Bożonarodzeniowego wzięło udział dziewiętnaście kół gospodyń wiejskich z powiatu kwidzińskiego, a w sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Gardej skosztować można było najsmaczniejszych potraw świątecznych.

-Ryba po japońsku w cieście naleśnikowym, krostki i pierniczki kociewskie oblewane lukrem, to nasze główne dania przygotowane na tegoroczny stół bożonarodzeniowy – mówi Elżbieta Czerkies z Koła Gospodyń Wiejskich w Ryjewie. - Pierniczki kociewskie nie znalazły się w naszym menu przypadkowo. Trzeba bowiem promować dania kulinarne także z innych regionów, jeśli tylko zachwycają swoim smakiem, a Kociewie

jest tuż obok nas. Tym bardziej, że teraz, po otwarciu mostu, możemy dojechać tam bez większych trudów.

Udka kacze w żurawinie

Specjalne dania na tegoroczny stół przygotowały również panie z koła Gospodyń Wiejskich w Cyganach.

-Od pierwszego powiatowego stołu bożonarodzeniowego nasze koło gospodyń zawsze bierze w nim udział. Mamy już więc pewne doświadczenie, ale za każdym razem staramy się przygotować nieco inne potrawy. W tym roku dwa główne dania oparłyśmy na mięsie drobiowym. Nasze nowości to: udka kacze w żurawinie oraz pierś kurczaka w mandarynkach. Oprócz tych dwóch dań goście mogli skosztować także



Tegoroczny Powiślański Stół Bożonarodzeniowy zorganizowany został w sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Gardej.

ryby w galarecie, ryby smażonej, pierożków, krostek i zupy grzybowej. Przygotowanie udek kaczych w żurawinie nie jest trudnością. Udka pieczemy w żurawinie, dodajemy mandarynki i dodajemy do wytrawne czerwone wino. I tak oto otrzymujemy wyśmienite danie na świąteczny stół – opowiada Barbara Wojciechowska z Koła Gospodyń Wiejskich w Cyganach.

Po raz drugi w powiatowym stole bożonarodzeniowym uczestniczyły natomiast członkinie KGW, reprezentujące miasto i gminę Prabuty.

-Barszczyk z uszkami, śledziki, pierożki, dania rybne, a z ciast: makowiec, piernik, kluski z makiem i do tego nalewki własnej roboty, to nasze dania na tegoroczny stół – zachwalała Teresa Romanowska

Śledzie z zalewy octowej w sosie selerowym

Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Czarnym Małym I w powiślańskim stole bożonarodzeniowym wzięły udział po raz pierwszy. Jak podkreślają, udział w takiej imprezie to dla nich przede wszystkim zdobywanie doświadczenia, również w pracy zespołowej.

-Do tej imprezy przygo-

towałyśmy się przez dwa dni, a pracowało nas siedem osób. Początkowo chciałyśmy przyrządzić dania tradycyjne, jednak po wspólnych dyskusjach postanowiłyśmy nieco zmodyfikować nasze potrawy – opowiada Anna Kobrańska z KGW Czarne Małe I.

Każdy, kto zawitał do stołu KGW Czarne Małe I mógł spróbować śledzia w sosie z selera, skrzydełek w sosie barbecue, ryby po grecku, zupy grzybowej, kotlecików w occie i pierogów.

-Pierogi można podawać z najróżniejszym nadzieniem – dodaje A. Kobrańska. - Nie zawsze musi to być kapusta, ale czasami można też dodać kaszy gryczanej. Szczególnie polecamy natomiast śledzie z zalewy octowej w sosie selerowym. Do śledzi należy dodać ugotowany, a następnie starty seler. Do tego dodajemy cebulkę, ugotowane jajka, majonez i pieprz. I w ten sposób przyrządzamy rewelacyjną potrawę na świąteczny stół.

Na stole musi być ryba

Swoje potrawy wystawiły również panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Karpinach.

-Postanowiłyśmy przygotować tylko tradycyjne potrawy świąteczne. Na naszym stole

pojawiły się więc ryby, pierogi, paszteciki z grzybami i cebulką – podkreślała Anna Jakubaszek.

W gronie osób degustujących dania świąteczne spotkać można było m.in. Jerzego Śniega, przewodniczącego Rady Powiatu. Jak podkreślił, podczas wigilijnej kolacji nie ma ulubionego dani. Zgodnie z tradycją na stole musi pojawić się jednak ryba. Smakując przygotowane potrawy na tegorocznym Stole wybierał jednak te, których jeszcze nigdy nie próbował.

-Jest tak dużo najróżniejszych potraw, że nie jestem w stanie ich wszystkich skosztować. Tym razem wybierałem dania nie spotykane na świątecznych stołach. Nie po raz pierwszy uczestniczę w stole wigilijnym, ale panie z każdego koła zawsze chcą nas zaskoczyć czymś wykwintnym i to widzimy właśnie na tych stołach. Chciałbym, aby na świątecznych stołach wigilijnych w naszych domach również nie zabrakło tych dań – podkreślił Jerzy Śnieg.

Tęsknota za czerniną

Adam Żądłowski, kierownik biura Powiatowego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Kwidzynie, docenił ogromne



Elżbieta Czerkies z Ryjewa zachwalała rybę po japońsku w cieście naleśnikowym.

Przepis na rybę po japońsku

(według Elżbiety Czerkies z KGW Ryjewo).

Filet kroimy na małe kawałeczki, następnie przygotowujemy ciasto naleśnikowe doprawione przyprawą np. Vegetą. Kawałeczki ryby obtaczamy w cieście naleśnikowym i smażymy na oleju. Tak usmażoną rybę wkładamy do półmiska warstwami – najpierw kawałki cebuli, papryki, ogórków następnie usmażone ryby. Następnie dodajemy zalewę przygotowaną z wody, octu, koncentratu pomidorowego, ketchupu i oleju. Najlepiej smakuje na zimno.

Bożonarodzeniowy

zaangażowanie wszystkich kół gospodyń wiejskich.

-Nasza rola skoncentrowała się na sprawach związanych z zaproszeniem poszczególnych kół. Ogromną pracę w przygotowaniu tej imprezy wykonali natomiast prawdziwi gospodarze czyli gmina Gardeja. Z dań, które miałem okazję spróbować, moje podniebienie zachwycała kaczka faszerowana przygotowana przez panie z Nebrowa Wielkiego. Kaczka jest bardzo smacznym daniem, ale dziś już trochę zapomnianym. Moja rodzina pochodzi natomiast z Pomorza, więc w rodzinnym domu nigdy nie mogło zabraknąć czerniny z na pół kwaśnolanyimi kluskami ziemniaczanymi. Dziś to danie jest już niestety bardzo rzadko spotykane. Jeśli chodzi o dania wigilijne, to tutaj raczej nikogo nie zaskoczę. Bardzo lubię pierogi w najróżniejszych postaciach i do tego czerwony barszcz – mówił A. Żądłowski.

Skusiłem się na pierogi

Podobne świąteczne upodobania kulinarne ma również wójt Kazimierz Kwiatkowski.

-Przepadam za pierogami z najróżniejszym nadzieniem i tutaj również skusiłem się na te dania – podkreślał wójt Kwiatkowski.

Uczestnicy tegorocznego stołu bożonarodzeniowego podkreślali, że w świąteczną atmosferę wprowadziły ich nie tylko świąteczne potrawy, ale również występy uczniów z Zespołu Szkół w Gardei. Jasełka przygotowane przez Teresę Kumendę przypomniały wszystkim wydarzenia sprzed ponad 2 tysięcy lat, a krótkie występy wokalne zespołu „Kaprys” i wokalistów przygotowanych przez Janusza Kowalskiego zostały nagrodzone gromkimi brawami. Warto również podkreślić, że nie byłoby uroczystego wystroju sali gimnastycznej gdyby nie pracownicy Zespołu Szkół w Gardei i Gminnego Ośrodka Kultury w Gardei.

Tekst i zdjęcia:
Ryszard Bartosiak



Panie z Benowa serwowały zupę grzybową.



Panie z KGW w Karpinach przygotowały tradycyjne dania wigilijne.



Jerzy Śnieg degustuje dania przygotowane na tegoroczny Stół.



Przerwa na pogawędkę, od lewej: Kazimierz Żłma, Edward Cykał i Henryk Ordon.



KGW Czarne Małe I: Anna Kobrzyńska, Barbara Frela, Jolanta Malinowska, Sylwia Drańska i Monika Radzymińska.



Jasełka wystawione przez uczniów z Gardei przypominały wydarzenia sprzed 2 tysięcy lat.




Wszystkie koła gospodyń otrzymały nagrody przygotowane przez organizatorów spotkania. Na zdjęciu nagrodę odbiera Anan Kobrzyńska z KGW Czarne Małe I.




Co tu wybrać? Jest tyle smaczków potraw.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
Klientom naszego Banku
składamy najserdeczniejsze życzenia
zdrowych, rodzinnych świąt
spędzonych w atmosferze domowego ciepła
a zbliżający się Nowy Rok
niech przyniesie wszystkim spokój,
życzliwość i spełnienie marzeń.

Rada Nadzorcza, Zarząd oraz Pracownicy
Powiślańskiego Banku Spółdzielczego
w Kwidzynie


Powiślański
Bank Spółdzielczy
w Kwidzynie


 **Grupa BPS**

www.powislanski.pl

Spokojnych świąt
Bożego Narodzenia,
rodzinnego ciepła i wielkiej
radości.

Odoczynku od codziennych
trosk.


Świąt niosących nadzieję
na lepszy
Nowy Rok 2014

 **zyczą**

**Właściciele Piekarni E&K Barejka
wraz z Pracownikami**

Radosnych,
pachnących choinką Świąt
Bożego Narodzenia oraz samych
sukcesów i pomyślności
w nadchodzącym Nowym Roku 2014
życzy

Zarząd oraz Pracownicy
PW-K Kwidzyn sp. z o. o



GARDEJA. Przyjechała do Polski na krótko i została na stałe

Święta obchodzę dwa razy

Mieszka w Polsce już od kilku lat, ale nadal brakuje jej świątecznej atmosfery rodzinnego domu. Kiedy jednak wraca do Ojczyzny, już po kilku dniach zaczyna znowu myśleć o Polsce. To Zoryana Parykash, pochodząca z Ukrainy nauczycielka języka angielskiego w Zespole Szkół w Gardei. Jak przyznaje jej ulubioną potrawą wigilijną jest kutia - ciasto pszeniczne. Dlaczego? - bo gospodynie pieką te ciasto tylko raz w roku i to właśnie na święta Bożego Narodzenia - mówi.

Okazją do rozmowy z Zoryaną są zbliżające się święta Bożego Narodzenia. Jak przyznaje jest kilka elementów świątecznej tradycji ukraińskiej, które różnią się od polskiej. Najbardziej widoczna różnica to... czas świąt.

Wigilia dopiero 6 stycznia

-Na Ukrainie obowiązuje kalendarz liturgiczny, więc święta Bożego Narodzenia rozpoczynają się kolacją wigilijną 6 stycznia i trwają przez trzy dni. W okresie świąt w ukraińskiej tradycji obowiązuje również specjalne przywitania używane tylko w tym czasie. Mówimy wówczas: Chrystus się rodzi i odpowiadamy Chwalmy go. Tak samo wracamy się do siebie 13, 14 i 19 stycznia. To ostatnie święto nosi nazwę Jordan. A 13 stycznia obchodzimy malankę czyli odpowiednik polskiego sylwestra. Nazwa ta pochodzi od imienia Malanki świętej patronki tego dnia - opowiada Zoryana Parykash.

Uwielbia kutię

Jak podkreśla, bardzo lubi święta Bożego Narodzenia, bo wiąże się z nimi miłe i ciepłe wspomnienia z lat dzieciństwa.

-Kiedy miałam 7 lat mieszkałam wraz z rodzicami i bratem u moich dziadków. W regionie w którym mieszkają moi dziadkowie był zwyczaj przynoszenia siana np. do kuchni po to, aby dzieci mogły w tym sianie szukać ukrytych słodczy, orzechów, itp. To była nasza ulubiona zabawa - wspomina.

Jak każdy ma również swoje ulubione danie wigilijne. W jej przypadku jest nią kutia.

-To tradycyjna potrawa wigilijna robiona tylko raz w roku, właśnie na wigilię. Kutię przyrządza się z pszenicy, moczonej trochę wcześniej, tak aby nie była twarda. Do tego dodaje się miód, tłuczony mak, bakalie i orzechy. W naszej tradycji pszenica symbo-

lizuje bowiem wieczność, a miód szczęście.

Zamiast prosfory - opłatek

Na stole wigilijnym również znajduje się 12 potraw, a oprócz kutii przygotowywane są również: barszcz, gołąbki z kaszą gryczaną lub ziemniakami, pierogi, grzyby, kapuśniak, potrawy rybne, groch i fasola. Jest też jeszcze jeden dodatek do wigilijnego menu nie spotykany w Polsce. To maczka czyli gęsty sos grzybowy, a także uzwar - kompot z suszonych owoców.

-Mieszkając w Polsce mam porównanie jak wygląda wigilijna wieczerza tutaj i na Ukrainie - mówi. -W moich rodzinnych stronach do kolacji siadaliśmy zawsze wraz z pierwszą gwiazdką. Mój tata rozpoczynał wieczerzę od modlitwy, a następnie składał życzenia. W niektórych regionach Ukrainy gospodarz dzielił się także z rodziną prosforą czyli specjalnym, wigilijnym chlebkiem. W Polsce zamiast prosfory jest opłatek.

Diduch zapewniał błogosławieństwo

Podobnie jak w Polsce również na Ukrainie w zależności od regionu widać różnice w świątecznej tradycji.

-Pochodzę z zachodniej Ukrainy, z miasta Nowoiaworivsk oddalonego o 40 kilometrów na zachód od Lwowa. W naszym domu jest np. zwyczaj kładzenia siana pod obrus, ale w Polsce też się z tym spotkałam. Niespotykany zwyczajem jest natomiast ułożenie pod obrus kawałków cebuli i czosnku dla odpędzenia złych duchów - wyjaśnia Zoryana Parykash.

Nauczycielka Zespołu Szkół w Gardei mówi również o innych zwyczajach świątecznych.

-Wigilia i święta to czas wyciszenia, więc nie rozmawia się zbyt głośno, ale jeśli podczas wieczerzy



któs kichnie, to jest to dobry znak czekającego go szczęścia - mówi Z. Parykash.

W świąteczny nastrój, tak jak w Polsce, wprawia choinka (po ukraińsku jelynka). Zwyczajem już rzadko spotykanym jest natomiast stawianie przez gospodarza snopka zboża w jednym z kątów domu. Ten snopki nazywany diduchem, miał zapewnić boże błogosławieństwo.

-W regionie, z którego pochodzę zachowała się jeszcze tradycja, że gospodarz przychodzi do domu z diduchem i ustawia go obok choinki. Podczas kolacji wigilijnej wspominamy też zmarłych członków rodziny, a w pierwszy dzień świąt udajemy się cmentarze - wyjaśnia Zoryana.

Święta obchodzi dwukrotnie

Jak sama przyznaje dostrzega również świąteczne pozytywy mieszkania w Polsce.

-Mogę powiedzieć, że święta Bożego Narodzenia, Mikołajki czy Sylwester obchodzę podwójnie. Tu w Polsce w grudniu, a jak pojedę w rodzinne strony to w styczniu - śmieje się Zoryana.

Inaczej jest także z prezentami świątecznymi. Na Ukrainie zwyczaj dawania prezentów nie jest związany z wigilią czy świętami.

-Do nas święty Mikołaj przychodzi tylko 19 grudnia i w tym dniu obdarowujemy się prezentami. Ciekawym zwyczajem jest natomiast oczekiwanie w pierw-

szym dniu świąt Bożego Narodzenia na pierwszego gościa, który przekroczy próg naszego domu. Jeśli jest nim mężczyzna, w tym domu zagości szczęście. Jeśli będzie tym gościem kobieta, to tylko słycać westchnienie - dodaje Zoryana Parykash.

Zdąży na święto Jordan

Ukrainka nie ukrywa, że bra-

kuje jej świątecznej atmosfery, bo w Polsce nie ma jej bliskich.

-Ostatnio miałam okazję spędzić z rodziną święta wielkanocne. W tym roku do rodzinnego domu pojedę w połowie stycznia, kiedy w naszej szkole rozpoczną się ferie zimowe. Cieszę się, że tym razem zdąży na święto Jordan.

Ryszard Bartosiak

Dlaczego Polska?

-Wiele razy pytano mnie dlaczego wybrałam Polskę jako kraj w którym mieszkam i pracuję. Czasami i ja się nad tym zastanawiam. Mieszkam w Polsce od kilku lat, pracuję w szkole w Gardei i uczę języka angielskiego. Jak jestem w Polsce brakuje mi moich ojczystych stron, ale kiedy pojedę na Ukrainę zaczynam odczuwać brak Polski. Chciałabym już tej stabilizacji i móc powiedzieć, że jestem siebie. Mimo przeciwności, które na początku mnie tu spotykały, nie żałuję decyzji o przyjeździe do Polsce - podkreśla Zoryana Parykash.

REKLAMA

Prenumerata prasy

to najdogodniejsza forma zamawiania z dostawą do domu.

Jest to usługa wygodna dla każdego, nowoczesna, pewna i kompleksowa w realizacji.

Zamówienia na prenumeratę Kuriera Kwidzińskiego

przyjmują urzędy pocztowe, filie urzędów pocztowych i listonosze w terminach do 20-go dnia na prenumeratę realizowaną od 1-go dnia następnego kwartału. Przedpłaty będą przyjmowane na okres: kwartału, półrocza i roku.

Listonosze doręczają zamówione egzemplarze na bieżąco bez pobierania dodatkowych opłat.

Szczegółowe informacje w zakresie prenumeraty dostępne są u listonoszy i w każdym urzędzie pocztowym.

„ Niech radość i pokój Świąt
Bożego Narodzenia towarzyszy Państwu
przez cały Nowy Rok.

Życzymy, aby był to Rok szczęśliwy
w osobiste doznania,
spełnił zamierzenia i dążenia zawodowe,
oraz by przyniósł
wiele satysfakcji z własnych dokonań.”



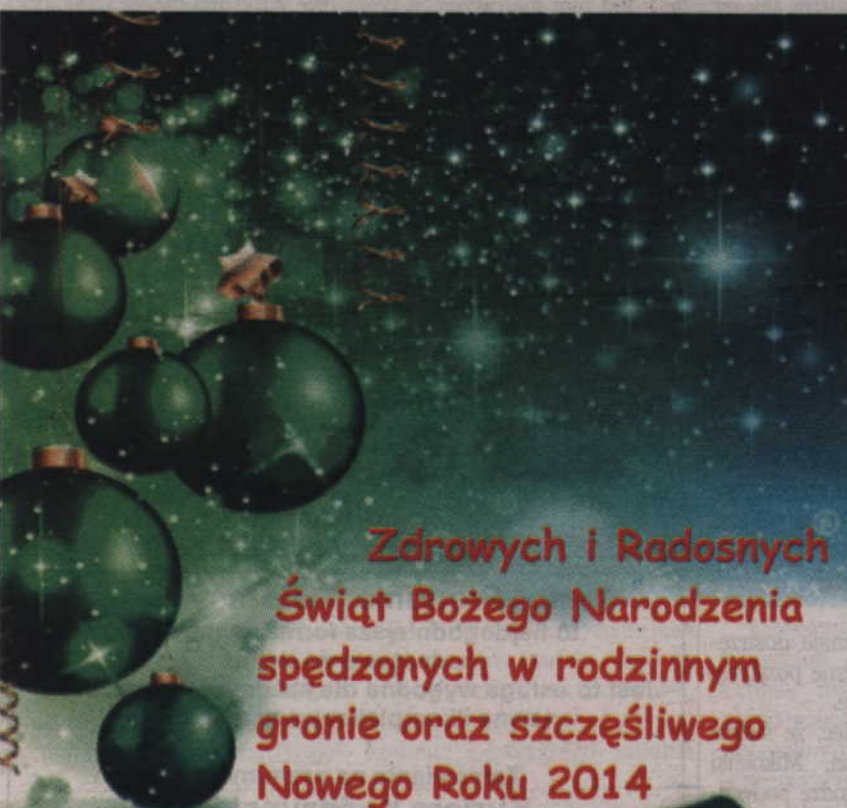
Rada Nadzorcza i Zarząd
S.M. „ Pomezania”
w Kwidzynie



Wszystkim Klientom,
Partnerom oraz Sympatykom
naszej firmy składam
życzenia Spokojnych
i Radosnych Świąt
Bożego Narodzenia
oraz Pomysłowości
i Sukcesów
w Nowym Roku 2014.

Wesołych
Świąt!

Właściciel
Agencji Ochrony
Osób i Mienia „ ATOS”
z Prabut
wraz z pracownikami



Zdrowych i Radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
spędzonych w rodzinnym
gronie oraz szczęśliwego
Nowego Roku 2014
życzą:

Tereny Zielone
Mareza ul. Długa 89
Marianna i Marek
Kędziora wraz
z Pracownikami



Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia
życzymy

wszystkim Mieszkańcom Naszej Gminy
wielu głębokich i radosnych przeżyć,
aby przy świątecznym stole nie zabrakło
światła i ciepła rodzinnej atmosfery,
a w nadchodzącym 2014 Roku
spełnienia marzeń, wszelkiej pomysłowości
oraz sukcesów w życiu zawodowym.

Henryk Ordon
Przewodniczący Rady
oraz Radni Gminy Kwidzyn

Ewa Nowogrodzka
Wójt Gminy Kwidzyn
i pracownicy Urzędu Gminy

W OBIEKTYWIE. Akcja charytatywna kwidzyńskich motocyklistów

Motomikołaje 2013

Aż 13 165 złotych zebrali Motomikołaje, którzy pojawili się na ulicach Kwidzyna. Już po raz czwarty w ten właśnie sposób kwidzyńscy motocykliści starają się wesprzeć najbardziej potrzebujących. Tym razem zbierano pieniądze na potrzeby czterech świetlic środowiskowych.

W tegorocznej akcji organizowanej przez stowarzyszenie MotoKwidzyn wzięło udział około 50 motocykli oraz 10 zabytkowych samochodów. Wśród uczestników spotkać można było jednak nie tylko mieszkańców Kwidzyna, ale również Malborka, Sztumu czy Grudziądza. Wszystko ponownie rozpoczęło się od zbiórki uczestników akcji przed Centrum Handlowym „Kopernik”, po czym motocykliści oraz zabytkowe auta wyjechały na wspólną paradę ulicami miasta. Po krótkiej paradzie Miko-

łaje rozdzielili się i spotkać ich można było przed największymi kwidzyńskimi sklepami.

Najwięcej działa się oczywiście w okolicach CH „Kopernik”, gdzie odbywały się gry i zabawy dla dzieci, a czas umilały m.in. śpiewający podopieczni Magdy Rzemek. Ostatnim elementem zbiórki pieniędzy był natomiast koncert w kwidzyńskim „Spichlerzu”, który odbył się kilka godzin później. Na scenie wystąpił zespół „Lipali”, a tuż po nim zaprezentowali się muzycy „ZKS Squad”.

(fox)



Patryk Matia, prezes stowarzyszenia „MotoKwidzyn”, tuż przed rozpoczęciem parady.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Wspólne zdjęcie przed wyruszeniem na ulice Kwidzyna.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Podczas spotkania Mikołaje podziwiali swoje maszyny.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Wspólne śpiewanie odbywało się na piętrze Centrum Handlowego „Kopernik”.

Fot. Mirosław Wiśniewski



W tegorocznej paradzie nie mogło zabraknąć mikołajowych śniać.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Przy mikrofonie prezentował się zespół wokalny prowadzony przez Magdę Rzemek.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Motomikołajowa uliczna parada.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Drugą częścią zbiórki był koncert w kwidzyńskim „Spichlerzu”. Gwiazdą wieczoru był zespół „Lipali”.

Fot. Mirosław Wiśniewski

red tech. BR

KINO W KWIDZYNIE

"Wyścig" - film nie tylko dla fanów Formuły 1

23, 24 i 25 grudnia
Kino nieczynne

Czwartek, 26 grudnia

14.00 - "Ratujmy Mikołaja",
3D, prod. Wielka Brytania, ani-
mowany, familijny, b/o

16.30 - PRZEDPREMIERO-

Smauga", 2D napisy, prod. Nowa
Zelandia, fantasy, od 10 lat

Niedziela, 29 grudnia

16.30 - "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 3D dubbing, prod.
Nowa Zelandia, fantasy, od 10 lat
20.00 - "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 2D napisy, prod. Nowa
Zelandia, fantasy, od 10 lat

Poniedziałek, 30 grudnia

16.00 - "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 3D dubbing, prod.
Nowa Zelandia, fantasy, od 10 lat
19.00 - DKF "Powiększenie":
"Blue Jasmine", prod. USA, dra-
ma, od 15 lat

31 grudnia i 1 stycznia

Kino nieczynne

Czwartek, 2 stycznia

16.30 - "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 3D dubbing, prod.
Nowa Zelandia, fantasy, od 10 lat
20.00 - "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 2D napisy, prod. Nowa
Zelandia, fantasy, od 10 lat

Piątek, 3 stycznia

16.30 - "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 3D dubbing, prod.
Nowa Zelandia, fantasy, od 10 lat
20.00 - "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 2D napisy, prod. Nowa
Zelandia, fantasy, od 10 lat

Sobota, 4 stycznia

16.30 - "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 3D dubbing, prod.
Nowa Zelandia, fantasy, od 10 lat
20.00 - "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 2D napisy, prod. Nowa
Zelandia, fantasy, od 10 lat

Niedziela, 5 stycznia

16.30 - "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 3D dubbing, prod.
Nowa Zelandia, fantasy, od 10 lat
20.00 - "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 2D napisy, prod. Nowa
Zelandia, fantasy, od 10 lat

**Bilety w cenie: 18 zł -
normalny i 15 zł - ulgowy,
projekcje DKF „Powiększe-
nie” - 10 zł, filmy animowa-
ne 13 zł - ulgowy, 15 zł - nor-
malny. Bilety do nabycia w
kasie kwidzińskiego kina**

..... ”
"Uwaga, konkurs".
Dla jednego z
naszych Czytelników
mamy podwójne
zaproszenie na
przedpremierowy
pokaz filmu
"Hobbit: Pustkowie
Smauga". Wystarczy
zadzwonić do nas
w poniedziałek, 23
grudnia o godz. 12,
pod nr tel. 501 215
079. Kto pierwszy,
ten lepszy."

WY POKAZ: "Hobbit: Pustko-
wie Smauga", 3D dubbing, prod.
Nowa Zelandia, fantasy, od 10 lat
20.00 - PRZEDPREMIERO-
WY POKAZ: "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 2D napisy, prod. Nowa
Zelandia, fantasy, od 10 lat

Piątek, 27 grudnia

16.30 - PREMIERA: "Hob-
bit: Pustkowie Smauga", 3D
dubbing, prod. Nowa Zelandia,
fantasy, od 10 lat
20.00 - PREMIERA: "Hob-
bit: Pustkowie Smauga", 2D na-
pisy, prod. Nowa Zelandia, fan-
tasy, od 10 lat

Sobota, 28 grudnia

16.30 - "Hobbit: Pustkowie
Smauga", 3D dubbing, prod.
Nowa Zelandia, fantasy, od 10 lat
20.00 - "Hobbit: Pustkowie

POLECAM**Zobacz
"Hobbita" dzień
przed premierą!**

Paweł Brzostowski,
kierownik kina

"Hobbit: Pustkowie Smauga" to druga
część filmowej adaptacji książki J.R.R.
Tolkiena, będącej wstępem do słynnego "Władcy Pierścieni". To opo-
wieść pełna niezwykłych wydarzeń i magicznych postaci, przedstawia-
jąca odwieczną walkę dobra ze złem.
Kultura Wikinów, chińskie sztuki walki oraz rosyjska i celtycka ar-
chitektura - m.in. tym inspirowali się twórcy drugiej części nowej try-
logii w reżyserii Petera Jacksona. Druga część opowiada o dalszym
przebiegu podróży krasnoludów, hobbita i czarodzieja do Samotnej
Góry. Pokazane zostały m.in.: losy elfa Legolasa przed wstąpieniem
do Drużyny Pierścienia, samotna wyprawa Gandalfa, który przeczuwa,
że pradawne zło stara się zawładnąć Śródziemiem (w twierdzy Dol
Guldur gromadzą się mroczne siły, a orkowie stają się coraz bardziej
agresywni) oraz romans między dwójką na pozór nie pasujących do
siebie bohaterów.

**Koncert****Piotr Machalica o życiu, tęsknotach i samotności**

17 stycznia odbędzie
się w Kwidzynie koncert
promujący płytę Piotra
Machalicy pt. „Moje
chmury płyną nisko”.

Na krążku znajdują się
piosenki napisane przez Jana
Wołka specjalnie dla tego
lubianego aktora i cenione-

go wokalisty, a także znane
utwory należące do klasyki
piosenki aktorskiej i poetyck-
kiej, jak choćby „Życie to nie
teatr” do słów Edwarda Sta-
chury czy „Alkoholicy z mojej
dzielnicy” do tekstu Wojcie-
cha Młynarskiego.

Poruszające i piękne słowa
zabrzmią w oprawie muzycz-

nej m.in. Jerzego Satanow-
skiego czy Paolo Conte.

-Wybrałem utwory, z któ-
rymi się identyfikuję: o ży-
ciu, uczuciach, tęsknotach,
samotności, szczęściu i nie-
szczęściu, o tym, co minę-
ło bezpowrotnie i o tym, co
jeszcze przed nami. Piosenki,
które śpiewam, są różnorod-

Warto wiedzieć**Sylwester przed Teatrem**

Kwidzińskie Centrum Kultury zaprasza na plenerową
zabawę sylwestrową i powitanie nowego roku. Impreza
jak zawsze odbędzie się na placu Jana Pawła II, a orga-
nizatorzy zapewniają niesamowitą zabawę, pełną wielu
niespodzianek. Początek zabawy już o godzinie 23.00.

-W związku z organizacją imprezy masowej na Placu Jana Paw-
ła II i zapewnieniem bezpieczeństwa osobom uczestniczącym w
tej imprezie, informujemy, że wystąpią zmiany w organizacji ru-
chu z drogowego. W godzinach 19.00 - 02.00 zamknięta i wyłączona
na czas kolowego zostanie ulica Katedralna (od skrzyżowania
ulic Braterstwa Narodów/Targowa do skrzyżowania z ulicą Żwirki
i Wigury), natomiast ulica Braterstwa Narodów (od skrzyżowania
z ulicą Słowiańską do skrzyżowania z ulicą Targową) wyłączona
będzie z ruchu w godzinach 23.00 - 0.30. Ponadto informujemy,
że podczas imprezy obowiązywać będzie bezwzględny zakaz wno-
szenia na teren imprezy materiałów pirotechnicznych, butelek,
alkoholu i innych niebezpiecznych przedmiotów - podkreślają
organizatorzy.

(fox)

Sylwester na placu Jana Pawła II

23.00 - Groove Busterz (LiveAct, Cayra & Bezik), Tancerki Groove Busterz,
DJ Chris Memo z saksofonistą K. Milewskim.
00.00 - życzenia noworoczne i pokaz sztucznych ogni
00.10 - DJ Chris Memo z saksofonistą K. Milewskim, Groove Busterz (Live-
Act, Cayra & Bezik), Tancerki Groove Busterz

DKF Powiększenie zaprasza**Blue Jasmin**

Dyskusyjny Klub Filmowy „Powiększenie” w Kwidzynie
zaprasza na ostatnią prezentację filmową w tym roku. W
poniedziałek, 30 grudnia w kwidzińskim kinie obejrzeć
będzie można „Blue Jasmin” w reżyserii Woody'ego Alle-
na. Seans zaczyna się o godz. 19.00.

Po spektakularnej filmowej
wycieczce po najbarwniejszych
miastach Europy (zmysłowa
Barcelona, romantyczny Paryż
i kipiący humorem Rzym), Wo-
ody Allen wraca do rodzinnej
Ameryki.

Jasmine (Cate Blanchett)
przywykła do wygodnej egzy-
stencji u boku męża-biznes-
mena Hala (Alec Baldwin). Do
świata luksusowych rezydencji
i limuzyn, kolacji w najdroż-
szych restauracjach Nowego
Jorku i zakupów w butikach to-
powych projektantów. Jednak
kiedy Hal zostaje zatrzymany

pod zarzutem malwersacji, a
konta małżeństwa zablokowa-
ne, jej uporządkowane życie z
dnia na dzień zmienia się nie do
poznania. Żeby ukończyć sko-
łatane nerwy i uniknąć kłopotliwych
spotkań ze znajomymi z nowo-
jorskiej elity, Jasmine przeno-
si się do San Francisco, by tym-
czasowo zamieszkać u swojej
siostry Ginger (Sally Hawkins).
Szybko popada w konflikt z
Chilim (Bobby Cannavale),
prostolinijnym narzeczonym
siostry. Szukając mężczyzny dla
siebie, postanawia przy okazji
uszczęśliwić Ginger i znaleźć jej
odpowiedniejszego partnera.

Wkrótce siostra pozna roz-
rywkowego Ala (Louis C.K.), a o
względy Jasmine zaczną zabie-
gać temperamentny lekarz (Mi-
chael Stuhlbarg) i szarmancki
dyplomata Dwight (Peter Sars-
gaard), zafascynowany jej urod-
ą i arystokratycznym szykiem.
Zawile relacje męsko-damskie
staną się okazją do popisów
błyskotliwego poczucia humo-
ru Woody'ego Allena, który z
właściwą sobie przenikliwością
i inteligencją punktuje ludzkie
ślabości swoich bohaterów.

(m)

(fox)

RAKOWIEC (GM. KWIDZYN). Gminny Przegląd Kolęd i Pastoralek

Nagroda dla najpiękniejszej

Trzydzieści prac zostało zgłoszonych do udziału w tegorocznym gminnym konkursie na najpiękniejszą szopkę bożonarodzeniową. Wśród nich pojawiły się zarówno te wykonane przez osoby indywidualne, jak i przez przedszkola, szkoły, biblioteki oraz świetlice z terenu gminy Kwidzyn. Nagroda główna trafiła jednak do Korzeniewskiej filii Biblioteki Publicznej Gminy Kwidzyn oraz świetlicy kulturalno-oświatowa w Marezie.

Gminny Przegląd Kolęd i Pastoralek odbył się już po raz piąty, a mała scena świetlicy kulturalno-oświatowej w Rakowcu gościła 125 wykonawców z terenu całej gminy.

-Celem przeglądu jest pielęgnacja tradycji śpiewania kolęd i pastorałek oraz ochrona zwyczaju kolędowania przed jego zanikiem - mówi Katarzyna Bednarek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Kwidzynie. -Chcemy również wzbudzić w młodym pokoleniu poczucie tradycji i obyczajów świątecznych, a także szacunek dla obrzędów i kultury. Przegląd ma również na celu pobudzenie twórczości dzieci, młodzieży i dorosłych oraz integrację mieszkańców gminy.

Podczas Przeglądu rozstrzygnięto również konkurs na

najpiękniejszą szopkę bożonarodzeniową. O palmę pierwszeństwa walczyło tym razem 30 szopek, a najpiękniejszymi okazały się dzieła wykonane przez Bibliotekę Publiczną Gminy Kwidzyn, filia w Korzeniewie (Aleksandra Stankiewicz, Zuzanna Sonngfeld, Wiktoria Szumalska, Katarzyna Jażdżewska, Marta Szymańska) oraz świetlicę kulturalno-oświatową w Marezie przy ul. Długiej (Natalia Dąbek, Ada i Jakub Korczak, Nikola Wieluńska, Adrian Skrzypek, Marta Wielgusiak). Drugie miejsce przypadło świetlicy kulturalno-oświatowej w Lipiankach oraz Przedszkolu w Korzeniewie (Miłosz Szymański). Natomiast nagrody za trzecie miejsce odebrali: Adrian Winkler, Katarzyna Bakierska, Emilia Bakierska



Świetlica w Rakowcu była wypełniona po brzegi.

Fot. Mirosław Wiśniewski

oraz Alicja Pielecka (zgłoszenie grupowe) oraz Szkoła Podstawowa w Tychnowach (Kinga i Kacper Świderscy).

Pozostałe 24 szopki otrzymały wyróżnienia.

-Zawsze staramy się nagradzać wszystkie szopki, tak też każdy otrzymał nagrodę bądź drobny upominek - mówi dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Kwidzynie.

(fox)



Najmłodsi prezentowali się na scenie w kolędowym repertuarze.

KWIDZYN. Grudzień - miesiącem wolontariuszy

Chcą pomagać innym

Środowiska szkolne w naszym mieście już od wielu lat propagują idee wolontariatu. I nic w tym dziwnego - młodzi ludzie chcą i potrafią bezinteresownie pomagać innym. Należy tylko stworzyć odpowiednie warunki, by pozyskać aktywnie działającą młodzież. Dzięki pomysłowi Eko-Inicjatywy, już od pewnego czasu, w Kwidzynie można spotkać wolontariuszy z całego świata.

Mijający miesiąc jest dla wielu z nich czasem szczególnym: w grudniu ustanowiono bowiem Ogólnopolski Dzień Wolontariusza i w miesiącu tym rozdano także nagrody II edycji KAMLE, czyli Kwidzyńskiej Akademii Młodzieżowych Liderów Ekologicznych. Organizatorem tej imprezy była

Eko-Inicjatywa, partnerami zaś I Liceum Ogólnokształcące i Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy.

Wolontariusze opowiedzieli o sobie

W sali Rodła pojawili się natomiast m.in. burmistrz Kwidzyna - Andrzej Krzysztofiak, który objął swym patronatem całą akcję; dyrektor I LO - Mariusz Wesółowski oraz wolontariusze z I LO i innych szkół biorących udział w konkursie KAMLE. Nie zabrakło oczywiście działaczy Eko-Inicjatywy.

Gośćmi specjalnymi byli wolontariusze z Hiszpanii, Gruzji i Ukrainy, którzy uczestniczą w wolontariacie europejskim. Ich wypowiedzi stanowiły również jedną z najciekawszych części tego spotkania. Opowiedzieli parę słów o sobie, wyjaśnili na czym polega zagraniczny wo-

lontariat i jakie warunki trzeba spełnić, aby móc w nim uczestniczyć.

Ćwiczyli na fantomach

W ramach imprezy odbyły się także prezentacje prac przygotowanych przez szkoły. Jedną z nich były m.in. „eko-stroje” zaprojektowane przez Społeczne Gimnazjum w Kwidzynie. Najciekawsze projekty, które brały udział w KAMLE otrzymały natomiast nagrody i wyróżnienia. Po zakończeniu części konkursowej wolontariusze z Pokojowego Patrolu uczyli natomiast młodzież jak prawidłowo udzielać pierwszej pomocy. Na spotkanie przywieźli ze sobą wiele fantomów, tak więc wszyscy uczestnicy mogli dokładnie sprawdzić swoje umiejętności.

-Była to świetna inicjatywa ze strony miasta i Stowarzyszenia Eko-Inicjatywa. Cieszę się,



Młodzi ludzie z Hiszpanii, Gruzji i Ukrainy wyjaśniali na czym polega zagraniczny wolontariat.

że mieszkam w mieście, które angażuje młodych ludzi w akcje tego typu. Podczas prezentacji dowiedziałam się np. o naczyniach biodegradowalnych, o których nigdy nie słyszałam-dzieli się wrażeniami wolontariuszka z I LO, Urszula Piwowarska.

Rozmowy podczas nauki polskiego

Spotkanie było także oka-

zją do szerszego spojrzenia na działalność wolontariatu. Wielu uczestników rozmawiało z wolontariuszami zza granicy ucząc ich polskiego i dowiadując się ciekawostek z ich krajów. W oczekiwaniu na III edycję KAMLE warto zaangażować się już dziś, tworząc projekty propagujące postawy proekologiczne.

(kw)

Tenis stołowy. IV liga - MTS Kwidzyn ogrywa ŻTS Kmiecin

Efektowne zwycięstwo Natalii

Po emocjonującej i zaciętej końcówce meczu MTS II Kwidzyn pokonał ŻTS I Ares Service Kmiecin 10:8. Decydujące punkty wywalczyła Natalia Kawecka, która choć przegrywała już w setach 0:2, to potrafiła się podnieść i wygrać swój pojedynek 3:2.

Garstka kibiców, która żałowała. -Spotkanie było pojawiała się na czwartoligowym meczu na pewno nie

myśli - mówi Mariusz Schaefer, trener koordynator tenisistów MTS Kwidzyn. - Po pierwszych grach singlowych prowadziliśmy 3:1, a po grach podwójnych było już 4:2 dla naszego zespołu.

W końcówce zawodnicy ŻTS I Kmiecin zdołali jednak odrobić straty i wydawało się, że mecz zakończy się remisem. Chcąc zwyciężyć kwidzynianie musieli wygrać bowiem dwie ostatnie gry. Pewne zwycięstwo na swoim koncie odnotował Dariusz Schaefer, grający trener IV-ligowego zespołu. Losy meczu pozostawały więc w rękach Natalii Kaweckiej, która wykazała się niezwykłym hartem ducha. W swym pojedynku przegrywała już bowiem w setach 0:2, a jednak zdołała się zmobilizować i wygrała swój mecz w pięciu setach zapewniając tym samym zwycięstwo Kwidzyna w całym spotkaniu. (fox)



Natalia Kawecka zagrała bardzo dobry mecz zdobywając 3,5 pkt.

Fot. Mirosław Wiśniewski

MTS II Kwidzyn - ŻTS I Kmiecin 10:8

Punkty dla MTS zdobyli: Dariusz Schaefer 4, Natalia Kawecka 3, Michał Małachowski 2 oraz debel: D. Schaefer - N. Kawecka 1.

Tabela IV ligi

1. GKTS Gdańsk	8	16	80-22
2. ŻTS II Kmiecin	8	13	77-46
3. Sambor UKS II Pelplin	8	11	72-46
4. MTS II Kwidzyn	7	8	57-55
5. ŻTS Ares Service Kmiecin	8	8	64-47
6. GOK Ryjewo	8	7	49-58
7. Hubertus II Tczew	7	3	34-64
8. GKS II Żukowo	7	2	23-61
9. Fortus II Straszyn	6	0	13-70

Wyniki 9 kolejki:

GKTS - GOK 10:0, UKS Hubertus II - GKS II 6:10, MTS II - ŻTS Ares Service 10:8, LUKS Fortus II - Piekarnia Sambor UKS II 1:10, ŻTS II - wolny los.

REKLAMA



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

CZŁOWIEK - NAJLEPSZA INWESTYCJA

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Fundacja Ekspert - Kujawy

wraz z Ośrodkiem Szkoleniowo - Doradczym "PERSONA"
zaprasza do udziału w projekcie

"DROGOWSKAZ - kompleksowe wsparcie społeczno - zawodowe osób do lat 30 zamieszkałych w gminie miejskiej Kwidzyn"

osoby bezrobotne lub nieaktywne zawodowo poniżej 30 roku życia, które zamieszkują gminę miejską Kwidzyn

Szkolenia zawodowe:

- Sprzedawca z obsługą komputera i kasy fiskalnej
- Opiekun osób starszych i niepełnosprawnych
- Obsługa maszyn do prac drogowych i ziemnych
- Pracownik biurowy

Kursy dodatkowe:

- Kurs komputerowy ECDL Start oraz Core
- Kurs prawa jazdy kat. B

W ramach projektu zapewniamy **stypendium szkoleniowe** oraz **płatny staż zawodowy** dla 50 uczestników projektu!

Udział w projekcie jest **BEZPŁATNY!** Rekrutacja trwa! Liczba miejsc ograniczona!



KONTAKT: Fundacja Ekspert - Kujawy

tel. kom. 881 911 596, 664 491 531

e-mail: drogowskaz-szkolenia@o2.pl

www.fundacja.ekspert-kujawy.pl

PIŁKA RĘCZNA. III liga mężczyzn – Dwa zwycięstwa ryjewskich szczypiornistów

Bellator liderem rozgrywek

Zawodnicy Bellatora Ryjewa pokonali LKS Kęsowo 33:31 w ostatnim tegorocznym spotkaniu III ligi mężczyzn. Niezwykle skuteczni okazali się w nim Jacek Szwed i Mateusz Piekarski, którzy razem zdobyli dla Ryjewa aż 24 bramki! Wygrana z LKS zapewniła również podopiecznym trenera Sebastiana Szwarca powitanie nowego roku w fotelu lidera.

Wygrana gospodarzy w meczu z Kęsowem wcale nie była taka pewna, gdyż wynik od samego początku meczu oscylował w granicach remisu. Gdy tylko zawodnikom Bellatora udało się wyjść na chwilowe prowadzenie, drużyna gości ponownie wyrównywała wynik. Gospodarzom udało się uzyskać przewagę dopiero na kilka minut przed ogłoszeniem przerwy. Dzięki rzutom z drugiej linii Mateusza Piekarskiego i Rafała Czyrsona, Bellatorowi udało się zakończyć pierwszą połowę meczu wynikiem 17:14.

Emocje pojawiły się po przerwie

Do tego momentu gra zawodników była raczej

dość spokojna i stonowana. Prawdziwe emocje nadeszły wraz z rozpoczęciem drugiej połowy meczu, gdy zawodnikom LKS Kęsowo szybko udało się doprowadzić do wyrównania.

Na szczęście, na chwilowe osłabienie ryjewskiej drużyny, szybko zareagował trener Sebastian Szwarz, któremu ponownie udało się wzbudzić w miejscowych zapał do gry.

Dzięki czemu gospodarze znów odzyskali prowadzenie. Skuteczna obrona gospodarzy sprawiła, że drużynie udało się wyprzewadzić kilka kontr, które skutecznie kończył Jacek Szwed. Dzięki temu Bellator wypracował sobie pięciopunktową przewagę w tym spotkaniu.



Skuteczna gra Jacka Szweda

Drużyna z Kęsowa nie dawała za wygraną, lecz

będący w świetnej formie bramkarz

Maciej Kisielnicki stale

uniemożliwiał im uzyskanie przewagi.

Końcowy wynik meczu Bellator zawdzięcza natomiast Piekarskiemu, który ponownie błysnął rzutami z 9 metra, a także J. Szwedowi, który w ostatnich minutach meczu rzucił rywalom aż 6 bramek.

(JC)

Tabela III ligi:

1. Bellator Ryjewo	5	8	161-136
2. Cartusia Kartuzy	5	8	142-123
3. Borowiak Czersk	5	6	110-106
4. LKS Kęsowo	5	6	141-138
5. Jedynka Morąg	5	2	102-126
6. Damy Radę Inowrocław	5	0	132-159

Bellator Ryjewo - Damy Radę Inowrocław 39:31 (21:12)

Skład: Donajski, Citowicz - Szwed J. 11, Piekarski 11, Kozieł 7, Sztypka, Szwed T., Panieczko, Kozłowski, Zamerski, Słomiński.

Gospodarze prowadzili w tym meczu do początku tego spotkania. Wysokie zwycięstwo gospodarze zawdzięczają przede wszystkim stojącemu w bramce Jakubowi Donajskiemu oraz Mateuszowi Piekarskiemu, który popisywał się udanymi rzutami z drugiej linii. Warto też wspomnieć, że podczas meczu z Inowrocławiem swój debiut ligowy zaliczyli Marcin Kozieł i Wojciech Panieczko.

KARATE. Pomorski turniej jiu-jitsu 2013 w Grudziądzu

Kwidzynieanie na podium

Arkadiusz Sobociński i Paul Tychyj zajęli pierwsze miejsce w Pomorskim Turnieju Jiu-Jitsu w Grudziądzu. Zawodnicy Kwidzińskiego Klubu Karate i Jiu-Jitsu triumfowali w pokazach par początkujących. W rywalizacji par zaawansowanych na najniższym stopniu podium uplasowały się natomiast: Michalina Paciorek i Hanna Jackowska.

W Pomorskim Turnieju Jiu-Jitsu wzięło udział 31 zawodników z sześciu klubów północnej Polski zrzeszonych w UJJ. Zawodnicy rywalizowali natomiast w pokazach par czyli dwuosobowych pokazach technik samoobrony jiu-jitsu odbywających się wśród początkujących i zaawansowanych.

Startują zawodnicy po eliminacjach

-Turniej rozgrywany jest corocznie, a z powodzeniem startują w nim również dziewczęta - mówi Dariusz Draspa, trener kwidzińskich karateków i organizator zawodów. - Na zawody przyjeżdżają natomiast zawodnicy wyłonieni w drodze wcześniejszych eliminacji.

W grudziądzkim turnieju z dobrej strony zaprezentowali się również nasi repre-

zentanci. W pokazach par początkujących zwyciężyła para: Arkadiusz Sobociński - Paul Tychyj, natomiast w pokazach par zaawansowanych kwidzińska para: Michalina Paciorek - Hanna Jackowska była trzecia.

Puchary i medale dla najlepszych

-Najlepsi w pokazach i mocowaniach par otrzymali

puchary i medale, a wszyscy uczestnicy dyplomy oraz nagrody rzeczowe - dodaje D. Draspa.

- Za wsparcie w występie naszych zawodników składamy natomiast gorące podziękowania dla władz miasta.

W dniu zawodów sportowych odbyły się także intensywne treningi szkoleniowe z zakresu stosowania technik

walki wręcz, samoobrony i walki sportowej w jiu-jitsu dla zawodników i chętnych sympatyków sztuk walki.

Trening prowadzony przez instruktorów sztuk i sportów walki będących w związku UJJ obejmujące łącznie ponad 5 godzin ćwiczeń przed i popołudniowych.

(fox)

Wyniki zawodów: pokazy par początkujących

1. Arkadiusz Sobociński, Paul Tychyj (Kwidzyn)
2. Krzysztof Piątek, Dawid Królak (Grudziądz)
3. Jakub Malicki, Klaudia Felske (Grudziądz)
4. Adam Serdacki, Jarosław Sosik (Grudziądz)

pokazy par zaawansowanych

1. Filip Piątek, Łukasz Klawikowski (Grudziądz)
2. Mariusz Szymański, Roman Bączkowski (Świecie)
3. Michalina Paciorek, Hanna Jackowska (Kwidzyn)

Kwidziński

ISSN 1232-0099

Tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego Sp. z o.o. REDAKCJA: Magdalena Węgrzecka (redaktor wydania), Mirosław Wiśniewski, Jacek Kluczkowski. REKLAMA I OGŁOSZENIA: Joanna Milaraka tel. (55) 645-75-40, (55) 645-75-41. ADRES REDAKCJI I BIURA REKLAMY: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (55) 645-75-40, tel./fax (55) 645-75-41, e-mail: kurier.kwidzinski@wpomorskie.pl
WYDAWNICTWO POMORSKIE SP. Z O.O. 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11, PREZES: Iwona Czyżewska, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY: Tomasz Ackermann tel. (58) 530-10-81, REDAKTOR NACZELNY WYDAWNICTWA: Janusz Wilkowski tel. 501-215-043, DYREKTOR DS. USŁUG PR. I SZKOLEN: Katarzyna Topuszek, PRENUMERATA I KOLPORTAŻ: Marek Lewandowski, tel. (58) 530-01-87, OBSŁUGA KLIENTÓW KLUCZOWYCH: Karol Hennig tel. (58) 530-10-81, MENADŻER DS. ROZWOJU I PROMOCJI: Jarosław Stojalowski tel. 518-264-949, REDAKCJA TECHNICZNA: Michał Kownacki, Tomasz Dominowski, Przemysław Majdak. Zamówienia na prenumeratę dla zakładów pracy, instytucji i osób fizycznych przyjmuje "RUCH" S.A. Pomorski Region Sprzedaży z siedzibą w Gdańsku 80-415 Gdańsk ul. Kopalińska 27 tel. (58) 52-44-651 (652, 653), Fax. (58) 52-44-650 e-mail: prenumerata.gdansk@ruch.com.pl WYDAWCA: Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel. (58) 532-08-88 (100 proc. kapitału polskiego, członek Stowarzyszenia Gazet Lokalnych). Indeks 324965, ISSN 1232-0099. Drukowany NAKŁAD: 2900 egz

Pływanie. Zawodnicy MTS Kwidzyn w VIII Zimowym Festiwalu Pływania w Wetlar

Zdobyli kolejny worek medali

Aż 19 medali zdobyli pływacy MTS Kwidzyn na VIII Zimowym Festiwalu Pływania. W zawodach zorganizowanych w niemieckim mieście Wetlar rywalizowało 664 zawodników z 54 klubów z całej Europy.

W trzydniowych zmaganiach na pięknym, 50 metrowym basenie, wystartowało również 17 pływaków MTS Kwidzyn, którzy już kolejny raz pokazali się z bardzo dobrej strony, godnie reprezentując nasze miasto na arenie międzynarodowej.

Podopieczni trenera Artura Szachmytowskiego przyzwyczaili nas już do tego, że praktycznie z każdego zawodów wracają z „workiem” medali. Tak było również i tym razem. Kwidzynie zdobyli łącznie 19 medali (5 złotych – 8 srebrnych – 6 brązowych) i aż jedenaście razy otarli się o podium zajmując czwarte miejsca. Ponadto Filip Czop został najlepszym zawodnikiem zawodów wśród trzynastolatków a Nikola Olszewska

ZYCZENIA

wśród piętnastolatek była trzecia.

Sukces na arenie międzynarodowej

-Bardzo się cieszę, że dzięki pomocy rodziców wyjazd zawodników do Niemiec doszedł do skutku – powiedział po zawodach trener Artur Szachmytowski. - Mimo długiej i wyczerpującej podróży udało nam się godnie zaprezentować w tak dużych zawodach na arenie międzynarodowej. Start na pływalni 50 metrowej dla niektórych moich zawodników był pierwszym w życiu na długim basenie, a poradzili sobie świetnie. Cieszę się z postawy moich „maluchów”: Amelii Kędziory, Klaudii Stańczak i Olgi Szachmytowskiej, bo dziewczyny pierwszy raz star-

towały w tak dużej imprezie i w dodatku na 50 metrowym basenie, a pokazały, że można na nie liczyć. O prawdziwym pechu może mówić Wojtek Janicki, który aż cztery razy otarł się o podium.

Ostatnie 5 tygodni, zarówno dla mnie jak i moich zawodników, było bardzo pracowitych. Startowaliśmy w 4 zawodach (w Gdyni, Mławie, Gdańsku i Wetlar), z których przywieźliśmy aż 96 medali. Myślę, że średnia wyszła całkiem niezła. Końcówkę roku zaliczyć możemy więc do bardzo udanych i z czystym sumieniem czekać na chwilę odpoczynku podczas świąt. Jednak kolejne zawody już na początku stycznia (liga województwa pomorskiego) więc tak całkowicie nie odpuszczamy. Na koniec chciałbym wszystkim sympatykom pływania ale również pozostałym dyscyplin życzyć Wesółych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku.

(fox)



Pływacy MTS Kwidzyn podczas zawodów w Niemczech.

Medaliści zawodów w Wetlar:

- Nikola Olszewska (2 złote-1 srebrny-1 brązowy)
- Filip Czop (2 złote)
- Olga Szachmytowska (złoty)
- Daria Karaszkiewicz (3 srebrne-2 brązowe)
- Weronika Muzolf (2 srebrne-1 brązowy)
- Michał Czop (2 srebrne)
- Martina Kędziora (2 brązowe)

Na pechowych czwartych miejsca uplasowali się natomiast: Wojciech Janicki (aż cztery razy), Klaudia Stańczak, Olga Szachmytowska, Amelia Kędziora, Weronika Muzolf, Hubert Kapica.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia składamy najserdeczniejsze życzenia zdrowia oraz osobistej i zawodowej pomyślności. Niech te piękne Świąta upłyną w ciepłej, serdecznej atmosferze, w gronie rodziny i przyjaciół.

Niech nadchodzący Nowy 2014 r. spełni wszystkie Państwa pragnienia, zamysły i oczekiwania, przyniesie dobre zdrowie i zadowolenie.

Przewodniczący Rady Gminy Sadlinki
Jan Piskor

Wójt Gminy Sadlinki
Elżbieta Krajewska

Szczęścia co radość daje,
Miłości co niesie pokój,
Zdrowia co rodzi wytrwałość,
Wiary co nadzieje prowadzi....

Niech Boże Narodzenie Wypełni Wasz dom ciepłem, spokojem, radością i szczęściem.

A Nowy 2014 Rok niech spełni Wszystkie Wasze marzenia.

Burmistrz Miasta i Gminy Prabuty
Bogdan Pawłowski
oraz Pracownicy Urzędu Miasta i Gminy Prabuty

Przewodniczący Rady Miasta i Gminy Prabuty
Henryk Fedoruk
wraz z Radnymi Miasta i Gminy Prabuty

Boże Narodzenie 2013, Prabuty